

AWEMainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

E PREGUNTA DURO CU ARUBA TA ENFRENTA:

UN ISLA CHIKITO POR SIGUI EXPANDE PA SEMPER?



EDITORIAL

**E ERA DI DEEPPAKE
POLITICO NA ARUBA**

AINDA TIN HENDE TA WORDO CONVENCI?

3

**PAREHANAN HOBEN
NO TA RECHASA FAMIA**

HOPI SIMPLEMENTE TA SINTI NAN SO

4

**E COSTO REAL DI CRIA MUCHA
DEN SOCIEDAD MODERNO**

6



Payroll Pro
HRM

WWW.PAYROLLPROHRM.COM



WHY PAYROLL PRO BEATS THE REST

THE MOST TRUSTED, ALL-IN-ONE HRM & PAYROLL SOFTWARE

OFFICIAL DISTRIBUTOR

VCC REAL SOFTWARE
International NV REAL SUPPORT
www.vcc-nv.com

+297 583-7072

E pregunta duro cu Aruba ta enfrenta:

Un isla chikito por sigui expande pa semper?

PA añanan largo, combersacionnan tocante e capacidad di carga (carrying capacity) di Aruba hopi biaha tabata wordo rechasa como demasiado pesimista, contra desaroyo, of politicamente incomodo.

Toch awe, leu pafo di politica, hopi residente comun ta sinti cada bes mas cu algo fundamental a cambia riba e isla.

Congestion di trafico a bira parti di e rutina diario, presion di vivienda ta sigui crece, y e tension riba infraestructura ta visibel. Frustracion publico ta lanta mas rapido, mientras beachnan, camindanan, parkeerplaatsnan y serviccionan publico ta sinti mas yen cu nunca antes.

Maske algun hende naturalmente lo no ta di acuerdo — y esey ta parti di democracia — ta birando mas dificil pa nenga cu un parti grandi di e poblacion ta kere cu Aruba por a surpasa caba e limitenan saludabel di loke e isla por absorbe na un manera sostenibel.

E pregunta mas profundo awor no ta si e debate aki ta existi; e pregunta real ta: Si Aruba en berdad a pasa su capacidad di carga, kico por wordo haci realisticamente structuralmente? **Y tal bes mas importante ainda:** E comunidad ta psicologicamente y culturalmente prepara pa haci e sacrificionan y ahustenan necesario?

Aki ta unda e combersacion ta bira incomodo. Pasobra capacidad di carga no ta simplemente un cuestion di cantidad di turista of tamaño di poblacion; e ta e balansa entre crecimiento y calidad di bida. Un isla por sigui crece economicamente riba papel mientras, simultaneamente, e bida riba dje ta bira mas yen di stress, menos pagabel, menos accesibel, y menos sostenibel



emocionalmente pa e hendenan cu ta biba aki.

Historicamente, sociedadnan hopi biaha tin dificultad pa reconoce limitenan mientras e crecimiento ta sigui produci placa visibel y construccion. Hotelnan nobo, edificionan nobo, y aumento di actividad ta crea e percepcion di exito. Pero e problemanan di capacidad di carga usualmente ta aparece lentamente via un acumulacion di presion.

E realidad dificil ta cu no tin un “reset button” facil. Si Aruba kier atende seriamente e preocupacionnan aki, e solucion- of cambionan lo rekeri esfuerso no solamente di gobernantenan, sino di e poblacion mes. **Y esey por resulta di ta e reto mas duro di tur:** Sociedad ta prepara pa consumi menos agresivamente? Pa core menos auto? Pa acepta reglanan di planificacion mas estricto? Pa proteha espacionan habri en bes di bende y traha structuralmente riba nan pa semper?

Pasobra islanan chikito ta sobrevivi via

disciplina, moderacion, y un conscientisacion colectivo di nan limitenan. E cualidadnan cultural ey ta bira crucial ora e presion intensifica. Tin un otro realidad incomodo: hopi residente ta keha di e bida structuralmente colapsa, mientras na mes momento, nan mes ta participa den e mesun comportacionnan cu ta aumenta e presion — e dependencia excesivo riba auto, e sobreconsumo, e benta di desperdicio, y e resistencia pa cambia habitonan. Un sociedad no por exige sostenibilidad mientras colectivamente ta mantene habitonan insostenibel.

P’esey, e debate aki fundamentalmente no ta simplemente riba economia of infraestructura; e ta un cuestion di identidad. Aruba mester cuminsa dicidi kico pa sconde y kico pa muestra den e proximo 20 añanan: **Un isla di alta presion cu continuamente ta core tras di mas volumen, of un isla mas sabi enfoca riba balansa, habitabilidad, y resiliencia a largo plaso.** E reto real ta si e comunidad ta berdaderamente prepara pa biba diferente si esey resulta di ta e berdad.

EDITORIAL



E era di deepfake politico na Aruba

Ainda tin hende ta wordo convencenci?

PA añanan largo, e cultura politico di Aruba ya caba tabata biba den un realidad edita. Clip- selectivo, narrativa- manipula, edicion- emocional, discurso- cuidadosamente corta, y videonan saca for di contexto pa hopi tempo caba ta parti di e guerra politico digital di e isla. Loke a cambia den e ultimo lunanan no ta e existencia di manipulacion mes, sino e tecnologia su tras.

Awor e bataya politico ta drentando den e era di deepfake y Inteligencia Artificial (AI).

Riba social media, mas video politico genera pa AI ta apareciendo — voicecovernan dramatico, edicionnan cinematico, discursonan falso, reaccionnan altera, mensahenan digitalmente avansa, y contenido emocionalmente diseña pa bay viral. Fanaticonan di tur banda ta uza e hermentnan aki pa glorifica nan lidernan, haci mofa di oponentenan, crea temor, of duna energia emocional na nan base politico. Y e ultimo punto ey ta importante: tur dos banda ta haci'e.

Esaki no ta algo isola mas na un solo movimiento politico of un solo ideologia. Propaganda reforsa pa AI ta birando rapidamente normalisa den henter e spectrum politico. Un banda ta crea edicionnan heroico presentando nan lidernan como salbadonan di e nacion; e otro banda ta responde cu contenido igualmente agresivo haciendo mofa di fayonan, exagerando escandalonan, of creando narativanan carga cu emocion. Despues e ciclo ta ripiti su mes sin fin riba Facebook, TikTok, Instagram, gruponan di WhatsApp, y paginan politico.

Pero bou di e sofisticacion creciente aki tin un realidad incomodo: Esaki realmente ta cambiando pensamento di hende?

Aki ta unda e debate ta bira mas complica. Analistanan politico ta argumenta cada bes mas cu mayoria di e contenido aki no ta persuasivo pa votadonan indeciso. Al contrario, e ta funciona principalmente como un refuerzo emocional pa e partidonan existente caba. Cu otro palabra, hende ta consumi y comparti e videonan aki pasobra ya caba nan ta di acuerdo cu e mensahe. E contenido ta fortifica identidad y lealtad di grupo mas cu e ta cambia opinionnan politico.

Esaki ta crea loke hopi ta yama e “ilusion di dinamismo”. Un pagina politico por genera miles di bista, comparticion, emoji di



candela y reaccion emocional, pero gran parti di e envolvimento ey hopi biaha ta bini di e mesun ecosistema politico fiel cu ta ripiti su mes bay bin. E algoritmo ta recompensa rabia y estimulacion emocional, haciendo cu cada banda ta sinti cu e ta “ganando internet”, hasta ora masha poco persuasion real ta pasando pafo di nan propio circulonan.

Na Aruba, e efecto aki por ta mas fuerte ainda debi na e tamaño di e isla y su cultura politico. Mayoria di votado conoce caba e partido-, e historia-, e escandalo-, e lealtad-, y e personalidadnan hopi prome cu e campaña cuminsa. Aruba no ta un sociedad anonimo masivo unda hende diripiente ta descubri politiconan via contenido viral. Identidad politico aki hopi biaha ta profundamente social y historico. P'esey hopi di e produccionnan politico di AI aki por impresiona e fanaticonan mas cu nan ta influencia ciudadanonan indeciso.

Toch, rechasa e trend aki como algo inofensivo lo ta un error. E peligro real a largo plaso por ta no e manipulacion mes, sino e desgaste di confiansa. Ora hende keda rondona pa clipnan altera, discursonan genera pa AI, audio falso, propaganda emocional, y distorsion digital constante, sociedad gradualmente ta perde confiansa den loke ta real. Cu tempo, hasta imagennan autentico por wordo rechasa como falso, mientras contenido inventa ta plama mas rapido cu e coreccionnan.

Y tal bes e ironia mas grandi t'esaki: Mas puli y artificial e contenido politico bira, mas e publico por cuminsa desea autenticidad. Den un mundo inunda cu politica sintetico, comunicacion humano sincero por bira mas poderoso cu e propaganda tecnologicamente mas avansa. Pasobra mientras AI por crea espectaculo, e ta den un bataya ainda pa crea confiansa. Esey por bira e les politico definitivo di e era di deepfake na Aruba.

Parehanan hoben no ta rechasa famia

Hopi simplemente ta sinti nan so

PA generacionnan largo, cria mucha raramente tabata wordo mira como e unico responsabilidad di dos mayor cansa. **Bida familiar tabata funciona via un structura social mas amplio:** Welonan tabata yuda cu e muchanan, bisiñanan tabata vigila e muchanan hungando pafo, y miembronan di famia asina yama ‘extended’ tabata drenta pa yuda den momentonan dificil. Comunidadnan tabata opera bou di un comprendemento silencioso cu cria mucha tabata un esfuerzo colectivo, no un proyecto isola.

Awe, hopi pareha hoben ta sinti structuralmente cu e sistema di apoyo ey a debilita of a disparce completamente. Esaki ta un di e rasonnan mas importante — y menos discuti — pakico hopi profesional hoben ta pospone e decision di tin yiu, of ta sinti nan mes colapsa una bes cu nan tin nan.

Maternidad y paternidad moderno a bira altamente individualisa. Ta spera cu dos persona so ta maneha carera, finansa, bienestar emocional, tareanan di hogar, cuido di mucha, obligacionnan di scol, transportacion y planificacion a largo plaso practicamente nan mes. Den hopi caso, tur dos mayor tin un trabou full-time simplemente pa mantene estabilidad financiero. Na final di dia, e cansancio ta reemplasa e conexion.

E modelo bieu di e “pueblo” (the village) cu antes tabata yuda famianan absorbe e presion, gradualmente a gasta. Antes, welonan hopi biaha tabata biba cerca of den e mesun cas. Lasonan familiar tabata mas fuerte geograficamente y emocionalmente. Bisiñanan tabata conoce otro miho, y muchanan tabata hunga pafo bou di



supervision comunitario informal. Famianan por a conta riba otro den emergencia sin sinti cu nan tabata un molester.

Awe, sociedad ta mas conecta digitalmente, pero hopi mas fragmenta socialmente. Hopi pareha hoben ta biba leu di nan parientenan, ta traha oranan mas largo, y ta opera denter di un cultura cu ta balora independencia structuralmente mas cu interdependencia. Pidi ayuda tin biaha ta sinti incomodo. Na mes momento, e generacionnan mas bieu mes hopi biaha tin cu sigui traha debi na presionnan economico, reduciendo e disponibilidad di e welonan como figuranan di apoyo.

E resultado ta un sentimiento creciente di isolacion silencioso entre famianan hoben. E isolacion aki tin consecuencia hopi mas leu cu e nivelnan di stress: e ta afecta e tasa di natalidad, estabilidad di relacion, salud mental y e cohesion comunitario mes. Parehanan cu ta sinti cu nan no tin apoyo ta structuralmente mas cauteloso pa tin mas yiu, of pa tin yiu mes. Cria mucha ta cuminsa sinti menos manera un expansion di bida familiar yena cu goso, y mas manera un operacion logistico y financiero aplastante.

Social media ta complica e realidad aki mas ainda. Hopi mayor ta compara nan mes constantemente cu versionnan idealisa online di bida familiar, creando expectativanan irealistico. Tras di potretnan bon cuadra, sinembargo, hopi famia ta den un bataya priva cu cansancio, ansiedad y burnout emocional.

Esaki no kiermen cu comunidadnan no ta importa mas; den hopi caso, bida moderno simplemente a bira mas rapido, mas caro y mas individualista. Pero e consecuencia ta keda mescos. Un di e preguntanan mas importante cu sociedadnan moderno mester haci nan mes no ta solamente con pa haci vivienda of cuido di mucha mas pagabel, sino con pa reconstrui culturanan unda famianan no ta sinti mas cu nan mester carga tur peso completamente nan so.

MAJESTIC 297
BARBER STUDIO

Haircuts • Beard • Styling

Rococó Plaza
748 3916
majestic297brs@gmail.com

Look Sharp. Feel Majestic.

Weekly SPECIALS

22 MAY - 28 MAY'26



Per KG
f7.99
Normal Price

Per KG
f5.99
Special Price

**LIMES
(GREEN)**



Per KG
f3.99
Normal Price

Per KG
f2.59
Special Price

**POTATOES IDAHO
(BAKE POTATO)**



Per KG
f4.99
Normal Price

Per KG
f2.99
Special Price

**CABBAGE GREEN
USA**



Each
f10.89
Normal Price

Each
f9.99
Special Price

**JAMESTOWN SLICED BACON
16oz**



Each
f6.29
Normal Price

Each
f5.69
Special Price

**SSIPS SABOR LATINO
STRAWBERRY KIWI 59oz**



Each
f13.49
Normal Price

Each
f11.79
Special Price

**FORNO DE MINAS PAO DE
QUEIJO 400g**



Per KG
f42.99
Normal Price

Per KG
f37.49
Special Price

**BLACK ANGUS SHOULDER/MOCK
TENDER BRAZIL**



Per KG
f11.49
Normal Price

Per KG
f9.99
Special Price

U.S. NASI / BAMI PORK CUBES



Per KG
f7.99
Normal Price

Per KG
f4.49
Special Price

CHICKEN DRUMSTICKS

*Promocion ta valido desde 22 di mei pa 28 di mei 2026 y tanten cu tin den stock.

**SUPER
Do it Center®**

E costo real di cria mucha den sociedad moderno

UN di e debatenan social mas sensitivo cu ta surgiendo den hopi sociedad awe ta e diferencia creciente entre estabilidad financiero y e tamaño di famia. Cada bes mas, parehanan financieramente stabiel ta scoge pa tin menos yiu — tin biaha uno, tin biaha ningun mes — mientras famianan mas grandi hopi biaha ta wordo haya den hogar- of casnan cu ya caba ta den un bataya economico.

E ta un observacion polemico, pero e ta un combersacion real cu ta tumando luga den hopi comunidad, incluyendo na luga- of paisnan manera Aruba. Den centro di e debate aki tin un realidad incomodo: **E costo real di cria mucha a cambia dramaticamente.**

Pa hopi pareha di clase media y financieramente responsabel, tin yiu awe no ta wordo mira simplemente mas como un necesidad emocional of cultural; el a bira un calculacion economico mayor. Costo di vivienda, cuido di mucha, educacion, salud, transportacion, cuminda y actividades extra-escolar ta pisa masha hopi riba e mayornan moderno.

Hopi pareha awor ta haci nan mes preguntanan cu generacionnan anterior raramente tabata considera cu tanto intensidad: **Nos por permiti un cas mas grandi?** Un di e mayornan por reduci oranan di trabou? Kico ta pasa si economia empeora? Nos lo tin seguridad financiero mas laat den bida? Pa algun, e decision ta bira simpel: menos yiu ta nifica mayor estabilidad y mas control riba e calidad di bida.



Na mes momento, personanan cu nivelnan di educacion mas halto y careranan exigente hopi biaha ta pospone e decision di bira mayor pa motibonan profesional. Pa e tempo cu e estabilidad financiero ey yega, e famia e ora ey por keda limita pa motibo di e bida structural of edad.

Esaki ta crea un paradox demografico creciente. E hogarnan mas capaz financieramente pa inverti fuertemente den mucha hopi biaha ta scoge pa tin menos di nan, mientras algun famia cu hopi menos seguridad economico ta sigui tin hogarnan mas grandi a pesar di e aumento di e costo di bida.

Pakico esaki ta pasa? E contesta ta compleho. Den algun caso, balornan cultural rond di e tamaño di famia ta keda mas fuerte den comunidnan di menos recurso. Den otronan, planificacion familiar, of structuranan di carera stabiel ta diferencia significativamente. Tambe, algun hogar ta depende mas fuertemente riba sistemanan di apoyo di famia extendi, haciendo cu famianan mas grandi ta sinti mas manehabel a pesar di e tension financiero.

E consecuencianan a largo plaso ta lanta preguntanan structural dificil pa sociedad. Hopi pais ta enfrentando tasanan di natalidad bahando entre e poblacion mas educa y financieramente stabiel. Esaki ta crea preocupacion tocante e enbehecimento di poblacion, reduccion di forsa laboral, y presion riba pensionnan. Mientras tanto, hogarnan cu ya caba ta bou di presion economico hopi biaha ta enfrenta un tension ainda mas grandi ora e tamaño di famia crece, loke rolling-out por aumenta e dependencia riba sistemanan social.

E debate aki nunca mester bira un cuestion di culpa mucha of ataca famianan mas pover. Muchanan ta un inversion den futuro di e sociedad mes. Pero sociedadnan no por evita mas di discuti e realidad economico rond di e bida di bira mayor den tempo moderno. Pasobra cada bes mas, hopi hende no ta evita mucha pasobra nan no gusta bida familiar; nan ta evita e inseguridad financiero. Y esey por bisa mas tocante e estructura di e sociedad moderno cu tocante e hendenan mes.

UNITED

AUA — ORD

Tur dia 1X

Reserva Awo!
www.united.com

AUA
ARUBA AIRPORT AUTHORITY



The poster features a vibrant purple background with a white dotted pattern. At the top center is the Caribbean Cinemas logo, which consists of a stylized 'C' and the words 'Caribbean Cinemas'. Below the logo, the word 'I Love' is written in large, colorful, stylized letters. The 'I' is orange, the 'L' is light blue, the 'o' is a small blue circle with a white heart, the 'V' is dark grey, and the 'e' is yellow. Surrounding the text are several red and white icons: a heart, a gift box, a movie clapperboard, and a movie ticket. In the center of the poster is a large, stylized heart shape filled with red horizontal brushstrokes. Below the heart, the word 'Tuesdays' is written in large, colorful, stylized letters. The 'T' is black, the 'u' is light blue, the 'e' is yellow, the 'S' is light blue, the 'd' is dark grey, the 'a' is light blue, the 'Y' is yellow, and the 's' is yellow. At the bottom of the poster, the text 'TUESDAYS SPECIALS GOT BETTER!' is written in large, bold, white capital letters. Below this, the text 'DISCOUNT TICKETS' and 'EARN DOUBLE POINTS' is written in smaller, bold, white capital letters. The text 'EXCLUSIVE TWIN TUESDAYS COMBO' is written in large, bold, white capital letters, followed by '(POPCORN (130¢), TWO SODAS (24¢) & TWO HOT DOGS)' in smaller, bold, white capital letters. At the very bottom, the text 'EVERY TUESDAY EXCEPT PUBLIC HOLIDAYS' is written in small, bold, white capital letters.

Caribbean Cinemas

I Love

Tuesdays

TUESDAYS SPECIALS GOT BETTER!
DISCOUNT TICKETS
EARN DOUBLE POINTS
EXCLUSIVE TWIN TUESDAYS COMBO
(POPCORN (130¢), TWO SODAS (24¢) & TWO HOT DOGS)

EVERY TUESDAY EXCEPT PUBLIC HOLIDAYS

E adiccion na comodidad:

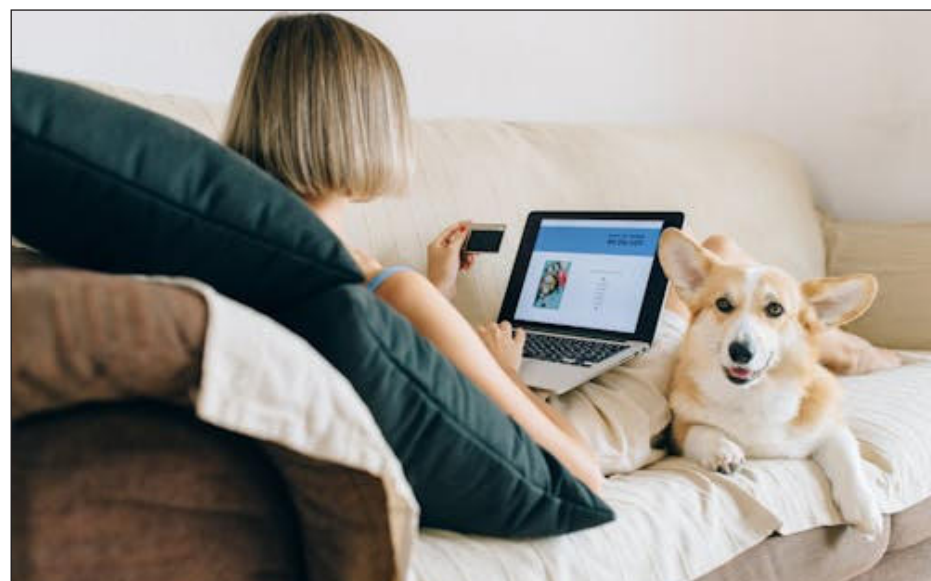
Sociedad ta birando demasiado comodo pa keda fuerte?

“ADVERSIDAD ta cria caracter; caracter ta fomenta prosperidad. Prosperidad ta cria complacencia; complacencia ta fomenta adversidad.” E frase aki a sobreviví pa generacionnan pasobra sociedadnan repetidamente ta pasa door di e ciclo aki, hopi biaha sin cu nan ta realisa esaki mientras e ta pasando. Y awe, hopi hende ta puntra nan mes si sociedad moderno a drenta den e fase di complacencia.

Bida moderno a bira mas y mas construí rond di comodidad. Cuminda ta yega cu un simpel click riba un pantaya. Auto ta reemplasa canamento structuralmente hasta pa e distancia mas cortico. Entretenimento ta instantaneo. Pa shop no ta rekeri mas pa sali di cas. Tecnologia ta sigui kita esfuerso, wardamento, incomodidad y inconveniencia for di e bida diario.

Riba superficie, esaki ta parece progreso. Den hopi sentido, e t'ey. Comodidad ta spaar tempo, aumenta eficiencia y mehora accesibilidad. Pero e preocupacion mas profundo no ta comodidad mes; e preocupacion ta kico ta pasa ora e confort bira asina normal cu sociedad gradualmente ta perde su tolerancia pa esfuerso, pasenshi, disciplina y freno. Pasobra cada bes mas, hopi hende no ta simplemente disfrutando di comodidad — nan ta birando emocionalmente dependiente di dje.

Y aki ta unda e ciclo historico ta bira importante. Generacionnan anterior hopi biaha a biba den un adversidad hopi mas grandi. Lucha economico, trabou fisico mas duro, sacrificio y inseguridad a obliga hende pa desaroya resiliencia, disciplina y un pensamiento a largo plaso. E cualidadnan ey a yuda traha economia-,



negoshi-, infraestructura- y oportunidadnan mas fuerte pa e generacionnan futuro. Prosperidad a sigui.

Pero prosperidad hopi biaha ta cambia sociedadnan psicológicamente. Una bes cu confort bira normal, inconveniencia ta cuminsa sinti inaceptabel. Speramento ta bira frustracion. Incomodidad ta bira algo cu mester evita completamente. Comodidad gradualmente ta transforma di un luho pa un expectativa.

E cambio aki ta bisto structuralmente tur caminda, incluyendo na Aruba. Un dependencia excesivo riba auto ta sigui crece hasta pa distancia cortico, aumentando e trafico y e presion di parkeo riba un isla chikito cu ya caba ta den un bataya cu limitacion di infraestructura. ‘Delivery’ di cuminda y fast-food ta expande mientras problemanan di salud mara na estilo di bida ta subi. Muchanan ta pasa mas tempo paden tras di pantaya en bes di desaroya habilidadnan social, habitonan den aire liber, of resiliencia emocional via interaccion den mundo real. Hasta e fastidio a bira intolerabel pa hopi hende pasobra estimulacion digital constante ta semper disponibel.

E consecuencianan a largo plaso ta bira comunitario, no simplemente personal. Un cultura construí fuertemente rond di comodidad por gasta e resiliencia pocopoco. Hende tin menos pasenshi, menos disciplina, y ta menos prepara emocionalmente pa maneha frustracion of inseguridad. Confort inmediato ta cuminsa reemplasa e pensamiento a largo plaso.

Esaki no kiermen cu sociedad mester rechasa tecnologia of romantisa e sufrimento. E meta no ta pa busca dificultad so; comodidad mes no ta e enemigo. Pero historia ta spierta repetidamente cu sociedadnan por debilita debi na e confort excesivo si e disciplina, responsabilidad y resiliencia cuminsa disparce bou di e prosperidad. Y tal bes esey ta e pregunta incomodo cu sociedad moderno ta enfrenta awor: Nos a yega e fase unda prosperidad ta creando complacencia?

WE'RE HIRING
SECURITY GUARD

SEND US YOUR CV
by whatsapp

REQUIREMENT :

- FLEXIBILITY**
AVAILABILITY TO WORK ALL SHIFTS
- FACULTY**
PUNCTUAL AND RESPONSIBLE
- EXCELLENT COMMUNICATION SKILLS**
STRONG ENGLISH AND PAPIAMENTU.

We are a company dedicated to security and prevention services, offering competitive salaries and opportunities for advancement.

Do not hesitate to contact us.

5947937



NOW PLAYING



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING VISIT: CARIBBEANCINEMAS.COM

The Mandalorian & Grogu

The evil Empire has fallen but Imperial warlords remain scattered throughout the galaxy. As the fledgling New Republic works to protect everything the Rebellion fought for, they enlist the help of legendary Mandalorian bounty hunter Din Djarin and his young apprentice Grogu.



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING VISIT: CARIBBEANCINEMAS.COM

Passenger

A few weeks into their van life adventure, a young couple witnesses an accident that leaves the driver dead. Soon, they're being pursued by a demonic stalker who's impossible to outrun and follows them wherever they go.



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING VISIT: CARIBBEANCINEMAS.COM

Chand Mera Dil

The intertwined lives of engineering students as they navigate academic challenges, forge friendships, and discover themselves in university.



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING VISIT: CARIBBEANCINEMAS.COM

Obsession

After breaking the mysterious "One Wish Willow" to win his crush's heart, a hopeless romantic gets exactly what he asked for. However, he soon discovers that some desires come at a dark and sinister price.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com

CULTURA Y HISTORIA

Aruba: Nos Rikesa

E storia di Bali Restaurant

For di un 'houseboat' na Amsterdam pa un icono Arubiano

DEN e añanan di oro di e boom turistico di Aruba, masha poco luga tabata simbolisa elegancia, exotismo y e glamour di un restaurant cant'i awa mas tanto cu e Bali Floating Restaurant. Flotando suavemente den e haf di Oranjestad na e Kleine Steiger na Paardenbaai, net dilanti di e Wafkantoor bieu, e restaurant a bira un di e puntonan di referencia mas conoci di Aruba y un piesa precioso den historia di turismo di e isla.

E storia a cuminsa na aña 1955 ora e comerciante Hulandes-Indones, Willem "Bill" Strijland, a transforma un 'houseboat' (cas flotante) tradicional di e canalnan di Amsterdam den algo cu Aruba nunca antes a mira. A transporta e barco pa e isla, a mont'e riba un ponton di metal y a mar'e permanentemente den haf. Strijland, kende a pasa añanan largo na Java dominando e cushina Indones, a diseña e interior di e restaurant personalmente uzando esculturanan, telanan, lanternanan y artefactonan cultural autentico di Java. El a hasta importa un chef directamente for di Java pa garantiza e autenticidad.

E original Bali Restaurant tabata intimo y exclusivo, cu espacio pa solamente 25 persona. Pero a pesar di su tamaño chikito, el a gana fama internacional rapidamente debi na un experiencia culinario unico: **E legendario Rijsttafel Indones**. E huespednan tabata ricibi un parada infinito di saté, sambal, carni cu specerij, berdura y platonan di aros plama den un forma dramatico riba mesa. Cena na Bali tabata mas cu djis come — e tabata un teatro.

E concepto a bira un exito inmediato. Na 1959, apenas cuater aña despues di su apertura, e Caribbean Tourist Association a nombra Bali como e *"Mihor Restaurant den Caribe"*. Pa un destinacion turistico hoben manera Aruba, esaki tabata un logro mayor cu a yuda pone Oranjestad riba e mapa regional di turismo di luho.

Pa 1964, e restaurant a bira asina popular cu e comerciante Hulandes Karel "Carl" Schmand a compra e propiedad y a cuminsa expand'e. E aña siguiente, gobierno di Aruba a renoba e steiger chikito, permitiendo e adicon di un terras y bar aire liber cu bista riba e haf.

Pero e houseboat original di Amsterdam a cuminsa deteriora. Lekmento constante y problemanan structural a



obliga Schmand pa rebende y reconstrui e luga completamente na 1970. A traha un estructura flotante completamente nobo riba pontonnan masivo na Spaans Lagoen. Na 1972, "The New Bali" a rehipnotisa su publico cu su daknan punta estilo Far East cu a aparece riba hopi postkaart di Aruba. E version nobo tabata cuater biaha mas grandi cu e original y por a sirbi 85 persona. Bou di maneho di e yiu di Carl, Ronny Schmand, Bali a evoluciona den un destinacion tanto pa cena como pa bida nocturno, cu un bar largo, pista di baile, y actuacionnan bibo di e legendario musico Arubiano Toti Arends.

Toch, tempo y e awa di lama salo eventualmente a alcanza e icono flotante. E deterioracion structural a sigui durante e añanan 80 y despues di varios cambio di doño, e restaurant a cera su portanan definitivamente. Eventualmente, e barco mes a sink.

Awe, e restonan di e Bali Floating Restaurant ta descansa bou di awa como un sitio di buceo — un final keto pa loke un tempo tabata un di e puntonan di referencia flotante mas glamuroso di Caribe. Pa hopi Arubiano, Bali nunca tabata simplemente un restaurant. E tabata un simbolo di un era diferente di Oranjestad: **Elegante, intimo y yena cu posibilidad.**

*Potretnan cortesia: monumentenfondsaruba.org


LANTA 'RIBA
RADIO SHOW

 **/lantariba**
dialuna - diabierna
6:30am - 9:00am



AWEMainta

Gobierno di Merca kier pa AI y ChatGPT screen pa fraude di salud

GOBIERNO di Merca ta expandiendo dramaticamente e uzo di inteligencia artificial — incluyendo hermentnan traha cu tecnologia di ChatGPT — pa investiga fraude, desperdicio y abuso denter di su sistema masivo di cuidu di salud. Loke antes tabata zona futuristico, awor ta birando un maneho federal oficial.

E iniciativa aki ta bou di direccion di e Departamento di Salud y Servicionan Humano di Merca, cual a anuncia plannan pa uza AI generativo pa analisa continuamente auditnan di e programanan di Medicaid den tur 50 estado. Oficialnan ta afirma cu e obhetivo ta simpel: detecta patronchinan sospechoso mas rapido, identifica fayonan di supervision prome cu escandalonan explota, y potencialmente spaar biyonnan di dollar di e pagadonan di belasting.

Segun e Asistent di Secretario Gustav Chiarello, e departamento ta calcula cu entre \$100 biyon y \$200 biyon di e gasto federal di salud por ta involvi den actividad di desperdicio of fraude cada aña. E sistemanan di AI lo analisa auditnan entrega pa estadonan, universidadnan, organisacionnan sin fin di lucro, y asina yama ‘providers’ di salud cu ta ricibi mas di \$1 miyon pa aña na fondo federal.

Ta spera cu e tecnologia aki lo busca den volumennan masivo di documento hopi mas rapido cu investigadonan humano por. En bes cu e auditnan ey keda hancra sin cu ningun hende ta haci nada, e hermentnan di AI awor por señala defectonan di rutina, inconfidencialidadnan financiero sospechoso, of fayonan di cumplimento casi instantaneamente.

E movecion aki ta refleha un transformacion mas amplio den e sistemanan di salud rond mundo. Inteligencia artificial no ta wordo mira mas djis como un herment medico pa diagnostica malesa. Gobiernonan ta wak AI cada bes mas como un arma de control financiero capaz pa monitoria sistemanan di cobranza, frena rednan di fraude, y reduci costonan operacional.

Den practica, e sistemanan aki por identifica aumentonan straño den cobranza, reclamonan duplica, of dokternan cobrando pa tratamento cu nunca a wordo duna. Algun schema di fraude ta encera rednan criminal organisa cu ta cobra Medicaid of Medicare pa pashentnan falso of clinicanan fantasma. Investigadonan humano hopi biaha tin



mester di lunanan of añanan pa saca e patronchinan aki na cla manualmente; AI potencialmente por reduci e tempo ey dramaticamente.

Pero e iniciativa ya caba ta lanta un debate serio. Criticonan ta spierta cu depende fuertemente riba AI generativo denter di e control di salud ta crea riesgonan etico y practico grandi. Sistemanan di AI ta conoci pa comete eror, genera conclusionnan inacto, of misinterpreta situacionnan compleho si nan no wordo supervisa cuidadosamente. Expertonan ta insisti cu e hermentnan aki mester yuda e investigadonan, no reemplasa nan.

Tambe tin preocupacion creciente riba privacidad y prehuicio den e algoritmoman. Oponentenan tin temor cu e auditnan pusha pa AI por target hospitalnan of estadonan inhustamente abase di analisis di dato floho.

E expansion aki ta subraya con rapido e sistemanan estilo ChatGPT ta evoluciona pafo di e chatboxnan di consumo. Aña pasa, hopi hende tabata asocia e tecnologia aki unicamente cu asistent pa skirbi. Awe, e ta wordo integra den supervision financiero, cybersecurity, y administracion di salud. Defensoran ta argumenta cu e transformacion aki ta necesario pasobra e fraudenan a bira demasiado sofisticada. Criticonan ta contra cu gobiernonan ta move mas rapido cu e leynan y transparencia por mantene ritmo.

Un cos ta birando cla: AI ta drelando e structuranan di poder cu ta controla e placa y e investigacionnan di salud, y esey por cambia fundamentalmente con gobiernonan ta monitoria sistemanan publico den futuro.

Biyonnan pa defensa:

NATO ta accelera su desaroyo militar

NATO ta preparando pa un di e expansion di gasto militar mas grandi den su historia moderno, caminda Secretario General Mark Rutte a anuncia cu ta spera cu e miembronan di e aliansa lo gasta “cientos di biyonnan di dollar” na defensa mientras tensionnan global ta sigui subi na varios frontera.

E anuncio aki ta bini structuralmente hunto cu e promesa di Presidente Mericano Donald Trump pa despacha 5,000 solda adicional pa Polonia, fortificando mas ainda e hala oost di NATO cerca di Rusia y Belarus. E desaroyonan aki ta subraya un transformacion di gran embergadura denter di NATO.

Loke antes tabata un aliansa critica pa Trump durante su prome presidencia pa motibo di depende demasiado riba proteccion Mericano, awor ta cambia rapidamente den un bloke altamente militarisa cu ta prepara pa un confrontacion geopolitico a largo plaso.

Papiando prome cu e cumbre di NATO e luna cu ta bin na Den Haag, Rutte a declara cu e paisnan miembro ta preparando un “quantum leap” (un salto gigantesco) den inversion militar. Ta spera cu e lidernan di NATO lo aproba formalmente un meta nobo cu ta existi pa miembronan gasta 5% di nan GDP (Producto Interno Bruto) na defensa — un nivel cu no a wordo mira den gran parti di Europa desde Guerra Friu. E cifra proponi aki ta representa un aumento historico compara cu e meta bieu di 2%, cual hopi pais Europeo a bringa pa añanan largo pa por a alcanza.

Ironicamente, e ola militar nobo aki ta refleha un victoria politico grandi pa e campaña di presion cu Trump a hiba pa hopi tempo contra e aliadonan di NATO. Pa casi un decada, Trump a



acusa e nacionnan Europeo repetidamente di ta depende riba e pagadonan di belasting Mericano pa nan seguridad, mientras nan tabata inverti di menos den nan propio militarnan. Awe, gran parti di Europa ta haciendo exactamente loke Trump a boga p’e.

E guerra na Ucrania, e temornan di agresion militar Ruso, e instabilidad den Medio Oriente, y e tensionnan creciente rond di China y Taiwan a contribui na un ambiente di seguridad cu hopi gobierno di NATO ta describi awor como esun mas peligroso desde e Di Dos Guerra Mundial.

Polonia a surgi como un di e paisnan cu mas gasto militar agresivo tin denter di NATO, alocando caba mas di 4% di su GDP na defensa. Trump a elogia Varsovia como un aliansa modelo mientras e tabata anuncia e envio di mas solda. E despliegue nobo aki di Merca probablemente lo fortalece mas ainda e acusacionnan di Moscu cu NATO ta sigui move infraestructura militar mas cerca di e fronteranan di Rusia.

Defensornan di e desaroyo militar aki ta argumenta cu e aliansa tin masha poco escogencia. Lidernan Europeo tin cada bes mas temor cu decadanan di paz a cria complacencia mientras oponen-tenan a modernisa nan mes rapidamente.

Otronan, sinembargo, ta spierta cu e expansion militar aki por lanta un careda di arma peligroso na un momento unda economia occidental ta enfrente presion di debe, inflacion, y tensionnan social interno.

E cambio geopolitico mas amplio ta birando imposibel pa ignora. Pa añanan largo, globalisacion a curasha paisnan pa priorisa comercio y interdependencia economico. Awor, gobiernonan ta priorisa resiliencia militar y seguridad di e cadenan di suministro.

Mundo no ta simplemente gastando mas na defensa; e ta reorganizando su mes rond di e expectativa cu un confrontacion geopolitico mayor por no ta un posibilidad aleha mas, sino e realidad definitivo di e proximo decada.

E guerra nobo pa mapa geopolítico

Con recursonan ta rebiba disputanan teritorial

E disputa teritorial creciente entre Venezuela y Guyana pa e region di Essequibo no ta wordo mira mas como un conflicto isola na America di Sur. Cada bes mas, analistanan ta mir'e como parti di un patronchi global hopi mas grandi: ***E regreso di disputanan teritorial cu antes tabata wordo mira como scondi of frena pa e derecho internacional moderno.***

Rond mundo, paisnan ta bolbe habri reclamonan historico cu ta encera islanan, zonanan maritimo, fronteranan di e era colonial, y teritorionan rico na recurso. Den hopi caso, e disputanan aki ta wordo intensifica pa descubrimiento di petroleo, competidonan militar, nacionalismo, y e rivalidad geopolitico creciente entre podernan global.

E caso di Essequibo a explota internacionalmente despues cu ExxonMobil a descubri reservanan masivo di petroleo den lama cerca di Guyana na 2015. Loke pa hopi tempo tabata un descubrimiento di frontera, diripiente a bira un conflicto energetico strategico cu ta encera bionnan di dollar.

Tensionnan similar ta visibel na otro luga. Un di e comparacionnan mas bisto ta e disputa largo entre Argentina y Reino Uni pa e Islanan Malvinas. Argentina ta argumenta cu a kita e islanan ilegalmente durante e era colonial, mientras Gran Britania ta insisti cu e poblacion local tin derecho di keda Britanico. Net manera Essequibo, e conflicto aki ta encera nacionalismo, petroleo, y historia colonial, locual a hiba te na un guerra na 1982.

Na Africa, Marruecos ta keda den conflicto pa Sahara Occidental, un territorio rico na piscamento y fosfato. Mientras tanto, e Mar de China



Meridional a bira un di e puntonan di conflicto mas peligroso na mundo. China ta reclama zonanan maritimo hancho cu tambe ta wordo reclama pa Filipinas, Vietnam, y Malaysia. E area tin reservanan grandi di petroleo y gas, y ta un ruta di barco crucial. Na 2016, un tribunal internacional a dicidi contra e reclamonan di China, pero Beijing a rechasa e decision.

Mas cerca di Caribe, Belize y Guatemala ta sigui maneha un disputa historico di frontera estructuralmente mara na e era colonial entre Spaña y Gran Britania. Mescos cu Guyana, Belize a depende fuertemente riba mecanismonan legal internacional y riba e apoyo regional di CARICOM pa defende su territorio.

E asunto aki ta bay mas leu cu fronteranan tradicional. Na Ocean Indico, Mauricio ta cuestiona e control Britanico riba e Islanan Chagos, unda Merca tin e base militar strategico Diego Garcia. Na Asia, e tensionnan rond di Taiwan ta refleha un otro forma di lucha teritorial unda historia, soberania, y interesnan economico ta contra otro. Hasta e Artico ta birando un zona

di competencia entre Rusia, Canada, Dinamarca y Merca, a medida cu e ijs ta dirti y ta habri acceso na rutan di barco, petroleo y gas.

Pa hopi analista, e liña comun cu ta conecta e disputanan aki ta simpel: Recursonan a cambia e balor di e territorio. Petroleo, gas, mineralnan, y posicionamento militar a transforma desacuerdonan bieu den batayanan geopolitico moderno.

E realidad aki ta especialmente preocupante pa nacionnan chikito y teritorionan insular. Hopi pais den Caribe ta apoya Guyana firmemente, no solamente pa solidaridad regional, sino pasobra nan tin temor di un mundo unda reclamonan historico ta cuminsa pasa riba fronteranan reconoci internacionalmente. Den un mundo asina, estadonan chikito por bira cada bes mas vulnerabel pa e presion di bisiñanan mas grandi y poderoso. E guerra nobo aki pa mapanan ta sugeri cu e sistema internacional ta drentando un era caminda liñanan pinta decadanan atras no ta wordo mira mas como algo permanente.

ExxonMobil y e 'rush' nobo tras di petroleo di Venezuela

Negoshi of un wega geopolitico?

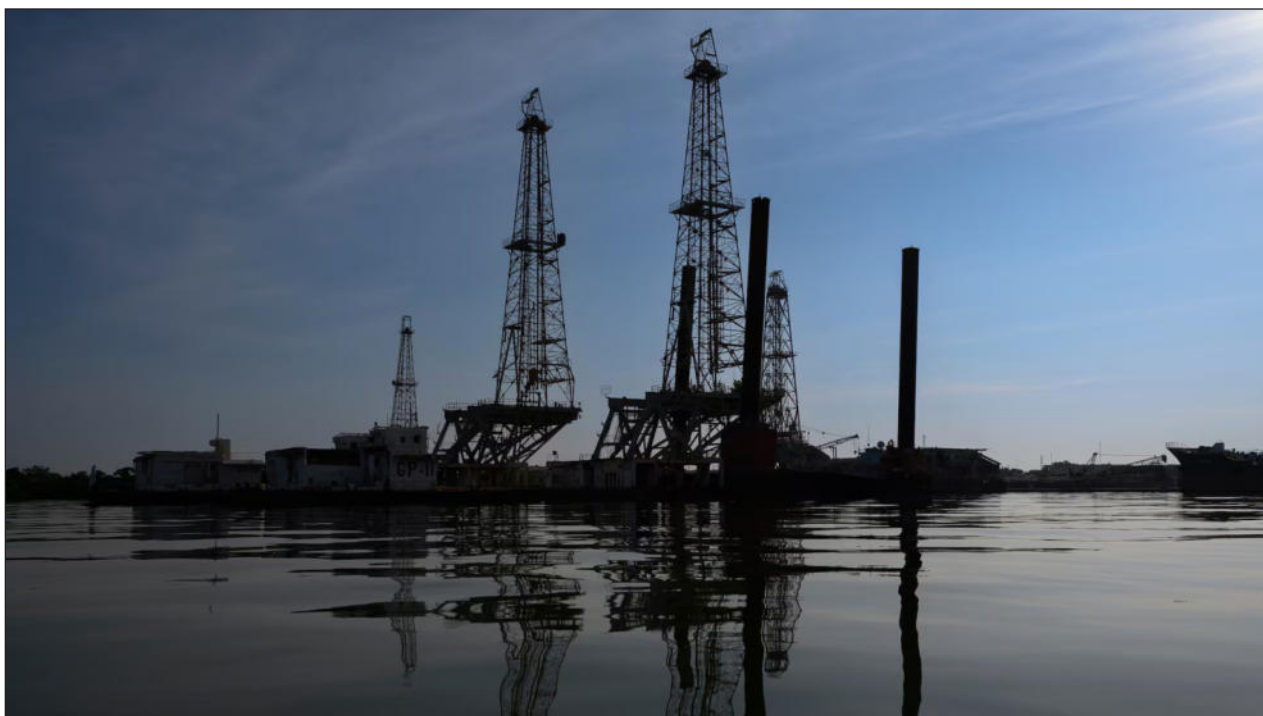
E industria di petroleo di Venezuela por ta drentando den un di su puntonan di cambio mas importante den casi dos decada, mientras companianan internacional di energia ta reposiciona nan mes scondi den e pais despues cu Merca a baha algun di su sancionnan.

Den centro di e speculacion creciente aki tin ExxonMobil, e gigante energetico mericano cu a sali dramaticamente for di Venezuela na aña 2007, ora e gobierno di e ex-presidente Hugo Chávez a nacionalisa proyectonan clave y a frena e control estatal riba e industria.

Na e momento ey, Chávez a obliga e companianan stranhero pa converti nan operacionnan den empresanan conhuntito controla pa e compania estatal PDVSA. Varios firma a acepta e reglanan nobo, incluyendo Chevron, BP, Eni y Statoil. ExxonMobil y ConocoPhillips a rechasa esaki, scogiendo pa bandona e pais y lanta batayanan di arbitrahe internacional cu a dura añanan largo.

E disputanan legal ey a bira un di e reclamonan corporativo mas grandi den historia moderno di energia. ExxonMobil a sigura compensacion despues via tribunalnan internacional, mientras Conoco Phillips a gana premionan di arbitrahe na biyonnan di dollar pa bienesnan expropia.

Awor, casi binti aña despues, Venezuela ta bolbe atrae atencion di e mercadonan global di energia. E cambio aki ta bini despues di cambionan den e maneho di Merca, locual a permiti varios compania internacional reanuda negociacion- y operacionnan bou di licencianan special. E movecion di Washington a wordo mira como un intento pa estabilisa e suministro global di energia y reduci dependencia riba productornan rival memey di tensi-



onnan geopolitico.

Entre e companianan cu ta expandiendo nan presencia tin Chevron, Eni, Repsol, Shell y BP. Firmanan Europeo, specialmente, a accelera combersacionnan tocante camponan di gas, produccion di crudo, y acuerdonan di pago di debe na e sector estatal di Venezuela.

E gigante Italiano Eni a reanuda recientemente e transportacion di crudo Venezolano como parti di acuerdonan pa debenan di biyonnan di dollar cu PDVSA tin cun'e structuralmente. E compania a firma tambe un acuerdo nobo pa reanuda operacionnan den e Belt di Orinoco, un di e reservanan di crudo pisa mas grandi na mundo.

A pesar di e actividad renoba, ExxonMobil ta keda cauteloso publicamente. E CEO di Exxon, Darren Woods, a describi Venezuela como un luga imposibel pa inverti sin reformanan significativo den proteccion legal, estabilidad politico, y seguridad di contract. Analistanan ta señala cu e duda di Exxon ta comprendibel debi na su historia dificil den e pais y preocupacionnan riba infraestructura bieu y riesgonan operacional.

Toch, e posibilidad cu Exxon por bolbe ta sigui alimenta speculacion.

Venezuela tin e reservanan di crudo mas grandi na mundo, pero añanan di sancion, corrupcion, y falta di inversion a debilita su capacidad. E produccion cu antes tabata pasa tres mion di bari pa dia a colapsa dramaticamente, lagando refinerianan y tuberianan den necesidad urgente di modernisacion.

E situacion aki ta crea tanto oportunidad como riesgo. Companianan internacional ta wak e pais como un di e masha poco luganan na mundo cu reservanan grandi disponibel structuralmente den un tempo di alta demanda. Pero drenta e mercado ey ta nifica tambe maneha realidad geopolitico complejo cu ta encera Merca, China, Rusia y Iran.

Pa Venezuela, e paso ta enorme. E regreso di companianan grandi por duna inversion, trabou y tecnologia pa un economia gasta. Pero despues di decadanan di acuerdonan kibra, nacionalisacion y disputanan internacional, reconstrui e confiansa entre Caracas y e gigantenan di energia por resulta eventualmente mas dificil cu bolbe habri e posnan di petroleo mes.

DEPORTE

DEPORTE@AWEMAINTA.COM

COA y Panam Sports ta reuni cu Minister di Deporte



AYERA na oficina di Gobierno di Aruba, miembronan di Directiva y Directornan di Comité Olimpico Arubano (COA) hunto cu Presidente Neven Ilic y Secretaria General Jimena Saldaña di Panam Sports a reuni cu Minister di Deporte mr. Gerlien Croes hunto cu Kristel Brown cu ta encarga cu deporte.

E reunion a mira un combersacion ameno y fructifero, unda a explora ideanan pa traha riba e desaroyo di deporte na Aruba. Panam Sports a indica di ta hopi dispuesto pa colabora cu Gobierno di Aruba y COA pa yuda logra mehora deportivo di nos isla.

Presidente Neven Ilic a yega Aruba pa reunionnan di Comité Ehecutivo di Panam Sports

DIADOMINGO nochi miembronan di directiva y directornan di Comité Olimpico Arubano (COA) a ricibi Presidente di Panam Sports, Neven Ilic y su ekipo na aeropuerto. Cu esaki ta inicia e siguiente dianan di reunionnan cu diferente stakeholders importante pa deporte y e reunion di Comité ehecutivo di Panam Sports cu lo tuma luga diamars y diaranson, unda tur 30 miembro di e Comité lo yega Aruba den transcurso di e dia di awe.





Seleccion di Iran ta sali pa Turkia prome c'un biahe di alto riesgo pa Merca

MILES di fanatico a reuni na Teheran e siman aki pa duna un despedida publico y emocional na e seleccion nacional di futbol di Iran, conoci como "Team Melli", mientras nan ta sali pa un campo di entrenamiento crucial na Turkia prome cu e Copa Mundial di FIFA 2026 na Merca.

E ceremonia di despedida, organisa na e Plaza Enqelab na Teheran, a inclui discursonan patriotico, e presentacion di e uniform nobo pa e Mundial, y miles di siguidonan animando e hungadonan cu ta prepara pa un di e torneonan mas sensitivo politicamente den historia di futbol.

E participacion di Iran den e Copa Mundial a enfrenta inseguridad pa lunanan largo debi na e tensionnan creciente entre Iran, Merca, y Israel despues di atakenan militar mas prome den aña. Aprobacion di visa, preocupacionnan di seguridad, y complicacionnan diplomatico a opaca e preparacionnan pa un torneo unda Iran tin pa hunga tur su tres partidonan di e fase di grupo riba tera Mericano. A pesar di e preocupacionnan aki, oficialnan di FIFA ta sigui insisti cu Iran lo participa plenamente.

E seleccion di Iran a yega caba na Antalya, Turkia, unda e ekipo lo hiba a cabo sesionnan di entrenamiento intensivo, hunga partidonan di warm-up, y completa e procedimentonan di visa prome cu nan bula pa Merca na inicio di juni. E entrenador principal, Amir Ghalenoei, a admiti cu e ekipo ta enfrenta retonan serio di preparacion despues cu e liga domestico di Iran a wordo suspendi pa casi shete siman debi na e conflicto regional. Hopi hungado falta e ritmo competitivo den un etapa crucial.

Iran ta spera di uza e campamento na Turkia no solamente pa recupera e condicion fisico, sino tambe pa finalisa su lista di 26 hungado prome cu e fecha limite di FIFA dia 1 di juni. E ekipo tin programa pa hunga contra Gambia dia 29 di mei y contra Mali dia 4 di juni como parti di nan preparacion.

Mientras tanto, e asuntonan di visa ta keda un preocupa-



cion mayor. Hungado y oficialnan Irani a biaha pa Ankara durante e campamento pa aplica pa visanan Mericano y Canades. Canada por bira necesario si Iran avansa pa e rondnan mas laat. Sinembargo, e tensionnan a subi recientemente despues cu e presidente di e Federacion Irani di Futbol, Mehdi Taj, supuestamente a wordo nenga entrada pa Canada debi na lasonan alega cu e Cuerpo di Guardia Revolucionario Islamico, cual tanto Merca como Canada ta clasifica como un organizacion terrorista.

Oficialnan Irani a declara bes tras bes cu FIFA mester sigura cu hungadonan, staf, y oficialnan por drenta Merca sin interferencia politico. Ta spera cu e ekipo Irani lo establece su base di campamento Mundial na Tucson, Arizona, prome cu nan habri nan campaña dia 15 di juni contra New Zealand na Los Angeles. Iran lo enfrenta tambe Belgica y Egipto den Grupo G.

Pa hopi Irani, e biahe pa e Mundial aki tin un nificacion cu ta bay hopi mas leu cu futbol. Den un tempo di tension politico, conflicto militar, y isolacion internacional, Team Melli a bira structuralmente tanto un delegacion deportivo como un simbolo di orguyo nacional pa un poblacion cu kier mira su pais representa riba un di e scenarionan mas grandi di mundo.

BYD ta pone su bista riba Formula 1

Den un movecion cu por transforma autosport globalmente

E gigante Chines di vehiculo electrico, BYD, supuestamente ta explorando un entrada futuro den Formula 1, un paso cu por cambia dramaticamente e imagen global tanto di e compania como di e deporte mes.

Segun reportenan internacional, ehecutivonan di BYD a hiba caba combersacionnan preliminar cu lidernan di Formula 1 mientras e empresa ta studia posibel formanan pa uni na e campeonato den e añanan biniendo. Entre e nombrenan participando na e debatenan aki tin e ex-principal di e ekipo Red Bull, Christian Horner, un di e personanan mas influyente den e maneho moderno di Formula 1.

Si BYD drenta Formula 1 cu exito, e lo bira e prome fabricante automotriz Chines grandi cu ta establece un presencia serio a largo plaso den e deporte — algo cu hopi analista ta kere lo representa un cambio geopolitico y comercial mayor pa e futuro di Formula 1.

E combersacionnan ta encera varios opcion. BYD por purba crea un ekipo completamente nobo, cumpra of asocia su mes cu un ekipo existente, of drenta inicialmente como un proveedor di motor (power-unit) prome cu e expande pa un operacion structural completo. Cualquier di e camindanan aki lo rekeri un inversion financiero masivo. Recientemente, partidonan nobo cu kier drenta a enfrenta costonan di startup cu ta alcanza cientos di mion di dollar prome cu e auto por sinta riba e grid. Sinembargo, BYD ta un di e poco companianan na mundo cu tin e forsa finan-



ciero pa considera un movecion asina seriamente.

E compania a biba un crecimiento global explosivo. Antes mira principalmente como un fabricante domestico, BYD a transforma su mes rapidamente den un di e productornan dominante di auto electrico na mundo, superando Tesla den benta di EV den varios trimester recientemente. E crecimiento aki tin e meta di establece BYD como un marca di tecnologia premium global, expandiendo den Europa, America Latina y Asia. Formula 1 por brinda exactamente e tipo di bishita internacional, prestigio y imagen tecnologico cu e compania ta busca.

E momento aki ta significativo tambe pasobra Formula 1 mes ta cambiando rapidamente. Bou di e reglanan nobo cu ta cuminsa na 2026, e deporte lo pone un enfoke ainda mas grandi riba tecnologia hibrido, eficiencia di energia, combustibel sostenibel y sistemanan electrico avansa. E areanan aki ta cuadra perfectamente cu e experticio di BYD den movilidad electrico y innovacion di bateria.

Pa Formula 1, atrae BYD lo representa un victoria strategico mayor. E deporte a pasa añanan largo tratando di aumenta su alcance global pafo di su base Europeo tradicional. Un fabricante Chines drentando den e campeonato lo habri miyanan di posibilidad comercial, specialmente mirando e mercado automotriz masivo di China.

Toch, hopi reto ta keda. E estructura politico di Formula 1 ta masha complejo; ekiponan existente mester aproba entradanan nobo, mientras FIA y Formula One Management ta evalua e estabilidad financiero y e balor a largo plaso. P'esey hopi observador ta kere cu e interes di BYD ta bay hopi mas leu cu e careda mes. Durante decadanan, e deporte tabata domina casi completamente pa fabricantenan Europeo y gigantenan occidental. Un entrada exitoso di BYD lo simbolisa e aumento di e poder industrial y tecnologico Chines riba un di e scenarionan competitivo mas elite di mundo.



Furyk y Bradley ta uni n'e ekipo di liderazgo di Merca pa Presidents Cup

MERCA ta fortificando su grupo di liderazgo prome cu e Presidents Cup 2026, despues cu capitan Brandt Snedeker a nombra oficialmente Jim Furyk y Keegan Bradley como asistent di capitan pa e competencia di e aña aki na Medinah Country Club, pafo di Chicago.

E anuncio aki ta duna un experiencia y liderazgo significativo na e banda Mericano, mientras Team USA ta busca pa sigui cu su dominacion absoluto den Presidents Cup, un torneo unda e Mericanonan a perde un solo biaha desde cu e evento a cuminsa na 1994.

Furyk ta trece un experiencia di victoria despues di a fungi como capitan di e ekipo exitoso di Merca den Presidents Cup 2024 na Royal Montreal. E hungado veterano di golf a wordo nombra recientemente tambe como capitan di Merca pa e Ryder Cup 2027, fortificando su influencia den e circulon di liderazgo di golf Mericano.

Bradley, di su banda, ta representa un storia di liderazgo diferente. E capitan di Merca pa Ryder Cup 2025 a pasa door di un desapunto despues cu e Mericanonan a cay na Bethpage Black aña pasa, pero e ta keda masha respeta denter di e locker room y entre e hungadonan mas hoben.

Bradley a competi tambe den e Presidents Cup mas reciente, loke ta dun'e un bista fresco for di e perspectiva di hungado.

"Tur dos tin un experiencia increibel como lidernan representando Merca, y cada uno a gana e respet di hungadonan di diferente generacion," Snedeker a declara durante e anuncio di e nombracionnan.



E seleccionnan aki ta refleha tambe un trend mas amplio den golf Mericano:

Hinca continuidad entre e structuranan di liderazgo di Ryder Cup y Presidents Cup. Door di uni capitannan actual y anterior, Team USA ta purba crea estabilidad, familiaridad, y lasonan mas fuerte cu e hungadonan den un era unda e competencia internacional ta sigui bira mas fuerte.

Snedeker mes ta drenta e Presidents Cup cu un dinamismo renoba, despues di a gana e Myrtle Beach Classic na principio di e luna aki na edad di 45 aña, demostrando cu e por competi ainda na un nivel halto mientras e ta pasa pa un rol di liderazgo mayor.

E Presidents Cup 2026 lo tuma luga di 24 pa 27 di september na e historico Medinah Country Club, un di e scenarionan di golf mas iconico di Merca.

Medinah a host ya caba varios campeonato mayor y e inolvidabel Ryder Cup 2012, conoci como e "Milagro di Medinah", ora Europa a logra un di e regresonan mas grandi den historia di

golf.

E Presidents Cup di e aña aki ta pone Merca contra un Ekipo Internacional forma pa hungadonan pafo di Europa. Contrario na Ryder Cup, cu ta presenta Europa contra Merca, Presidents Cup ta lanta talento di paisnan manera Australia, Sur Korea, Hapon, Canada, Sur Africa, y America Latina.

A pesar di e dominacion historico di Merca, e Ekipo Internacional a bira cada bes mas competitivo den e ultimo añanan.

Snedeker tin dos puesto mas di asistent di capitan por yen'e prome cu e finalisa su grupo di liderazgo. Pa Team USA, e nombracion di Furyk y Bradley ta manda un mensahe cla: **Experiencia ta importa.**

Cu e bista cu Medinah lo atrae multitudnan intenso y partidonan yena cu presion, e Mericanonan ta rondonan mes cu lidernan cu ta compronde e peso emocional y e complexidad strategico di e deporte aki.



FERIA NACIONAL

LUNA DI E MAMA NAN BALENTE

30 MAY 2026
Diasabra 5:00 PM
Cabay di tur modalidad

31 MAY 2026
Diadomingo 4:00 PM
Jinetes y Amazonas

Vallenato Primium
30 May LIVE 11:00 PM

Villa Floralina

The poster features a central group of five people (three men and two women) standing and smiling. They are dressed in casual attire; one woman holds a box, and one man holds a drum. Surrounding this central group are several equestrian riders on horses. The riders are wearing formal equestrian clothing, including helmets and boots. Some horses are adorned with decorative blankets and ribbons. The background is a light blue sky with soft clouds. The entire poster is framed by a decorative border.

TENDENCIA

E tendencia mas hot di saya p'e zomer aki



P'E amantenan di moda, e temporada di zomer 2026 ta bin carga cu opcionnan fresco y innovador. Despues di a briya riba e pasarelanan internacional di mas importante, e sayanan ta bira e piesa principal den e vestuario di tur dia.

For di diseñonan structural te na texturanan tripi, e asina yama “street style” ta mustra cu tin un estilo pa cada persona e temporada aki. Bisando esey, nos ta presenta e shete tendencianan di saya mas popular cu ta dominando e cayanan e temporada aki.

P'esnan cu ta prefera un estilo formal pero moderno, e “tailored skirt” ta e miho opcion. Diseñadornan manera Schiaparelli y Versace a lansa e saya di trahe clasico, pero awo e ta bin combina cu t-shirt y acesorio pret cubri, manera garoshi Mary Jane y bachi hancho, kibrando e formalidad tradicional. Di otro banda, e estilo “drop-waist” (cu e corte mas abou riba e hip) ta ganando hopi popularidad. E saya aki, inspira pa Tory Burch, ta combina un bista elegante cu un toke urbano, ideal pa un brunch di diasabra.

Textura y transparencia tambe ta hunga un rol grandi e zomer aki. Casnan di moda manera Chanel y Loewe a presenta saya cu hopi volumen, pluma y fraña, e asina yama “high texture”. Pa uza esaki den bida diario, e secreto ta pa combina e saya cu un top simpel pa mantene e balansa. Pa esnan mas tripi,

e saya transparente (“sheer skirts”) di e marcanan Fendi y Acne Studios ta sigui na moda, uzando paña interior adecua manera hot pants bou di e lino of seda delega.

Pa un bista mas edgier, e saya di cuero di corte a-line of midi ta keda un inversion sabi, specialmente inspira pa e coleccion di Hermès. Esaki por wordo uza cu un blusa di seda of un jacket cortico. Pa e dianan mas calor, e “flouncy minis” (saya cortico cu ploo y “bouncy”) ta e reemplazo perfecto pa e saya estilo “bubble” di e temporada pasa, treciendo un aire preta y coketa.

Por ultimo, e “slip skirts” inspira pa lengire, specialmente cu rand di canchi, manera dinamicamente presenta pa Prada, ta topa cu jacket deportivo pa crea un contrast bunita. E zomer aki, e saya definitivo ta e piesa pa transforma cualkier vestuario.



Prome Minister Mike Eman a conoce cu un modelo moderno

Huis73 na Den Bosch inspira vision pa brinda mas espacio cultural y educativo

Unda cultura, educacion y comunidad ta bin hunto

DURANTE su bishita oficial na Hulanda, Prome Minister di Aruba, mr. Mike Eman, a bishita recientemente Huis73, un centro innovador cu ta combina biblioteca, cultura, educacion y espacio creativo pa comunidad den un edificio historico completamente renoba. E encuentro tabata enfoca riba e rol cu cultura, conocimiento y creatividad por hunga den fortifica nos comunidannan moderno.

Durante e bishita, Prome Minister Eman a haya oportunidad pa combersa ampliamente cu Nan van Schendel, director di Huis73, y Peter Zwart, lider y desaroyador di e proyecto. Nan a comparti e vision tras di e centro cultural nobo, cu recientemente a habri su portanan pa publico despues di varios aña di planificacion y construccion.

Segun Nan van Schendel, Huis73 no ta simplemente un biblioteca moderno, sino *“un cas pa tur hende.”* E centro ta enfoca riba promove lectura, cultura, educacion, pensamento critico y creatividad dentro di comunidad. *“Nos tin necesidad di crea hende cu ta pensa creativo y conecta cultura den sociedad,”* Van Schendel a expresa durante e bishita. *“Bo mester por lesa bon, pero tambe desaroya e imaginacion y capacidad pa pensa creativo. Esey ta algo cu sociedad moderno tin mester di dje.”*

E edificio, cu ta ocupa mas cu 8.000 meter cuadra den un estructura historico restaura, ta ofrece espacio pa mucha, hoben, artista amateur, estudiante y tambe personanan cu tin ambicion pa lesa y expresa mas creativamente. E centro ta habri diariamente for di mainta te anochi, haciendo e accesibel y pa tur hende por participa den comunidad.

Peter Zwart kende a desaroya e proyecto durante cuater aña, incluyendo dos aña di planificacion intensivo hunto cu varios arkitekto y experto tecnico a splica cu segun dje, e clave principal tabata semper mantene e vision original central den tur decision durante e proceso di construccion.

“Un proyecto manera esaki ta logra exito ora e realmente facilita e usuario y agrega balor na ciudad,” el a comenta. Prome Minister Mike Eman a expresa gran interes den e modelo di Huis73 y e manera cu cultura, educacion y desaroyo social ta integra den un solo espacio comunitario.



Segun e Prome Minister, Aruba tambe tin oportunidad pa sigui fortalece un espacio asina unda creatividad, educacion y comunidad por encontra otro. *“Un edificio manera Huis73 ta muestra con inversion den conocimiento, cultura y participacion social por crea un comunidad mas fuerte y resiliente,”* Prome Minister Mike Eman a expresa. *“Pa Aruba, esey ta un inspiracion importante den nos esfuersonan pa sigui construi un economia di conocimiento y fortalece cohesion social.”*

E bishita na Huis73 forma parti di varios encuentro institucional y cultural cu Prome Minister Eman ta teniendo durante su bishita na Hulanda, enfoca riba innovacion social, educacion y cooperacion internacional.

Minister di Educacion, sra. mr. Gerlien Croes ta valida plan pa adaptacion y ampliacion di curiculo y profesionalisacion

En conexion cu enseñansa multilingual, incluso Papiamento y otro idiomaan

MINISTER di Educacion ta organisa consulta cu scolnan basico pa scucha idea y sugerencia di e maestronan di klas 1, 2 y 3 riba ampliacion di material educativo y training di maestro relaciona cu enseñansa multilingual.

Desde 2024 a introduci cambio den curiculo den scol basico. Papiamento a bira e idioma cu e muchanan ta siña lesa y skirbi aden y ta siña Hulandes den un forma cu ta pas cu muchanan cu no ta lanta ta papia e idioma.

Minister di educacion, sra. mr. Gerlien Croes a laga haci un investigacion preliminar riba e implementacion di dicho cambio pa tuma decision riba e miho manera pa sigui cu enseñansa multilingual.

Maestronan ta indica di tin mester di mas sosten y profesionalisacion. Tin diferente punto di mehoracion pa loke ta trata curiculo y material pa scol, como tambe profesionalisacion di maestro.

Ademas enseñansa den Papiamento y Hulandes no ta para los di esun di Ingles y Spaño. E dos ultimo idiomaan aki tambe tin nan funcion den siñamento di nos muchanan y mester haya nan lug den e curiculo di scol.

A base di e resultadonan aki y e recomendacionnan ricibi, ministerio di educacion a traha un programa pa desaroyo di enseñansa multilingual. E accionnan describi riba tereno di curiculo y profesionalisacion ta loke minister di educacion ta laga valida

durante e tres encuentronan cu veld dia 26, 27 y 28 di mei venidero. Den e forma aki Minister ta percura cu e maestronan ta haya e oportunidad di duna nan punto di bista riba e conclusionnan y e accionnan formula. Finalmente ta tur actor hunto por logra desaroyo di calidad di enseñansa pa nos muchanan.

Mientras tanto, cu ayudo financiero

di Hulanda, minister di educacion lo inverti den desaroyo di material teniendo na cuenta diferente punto cu a bin dilanti den e proceso aki.

Segun Minister Gerlien Croes; “Nos ta traha pa un enseñansa inclusivo, pa medio di cual e muchanan ta desaroya dominio di idioma y alabes por uza e diferente idiomaan cu nan ta domina miho pa nan por siña”.

Ritmo ta bira central riba escenario cu KOLÓ na Cas di Cultura



CAS di Cultura ta orguyoso di por sigui cu su mision di enrikece e landscape cultural di Aruba a traves di programacion artistico atractivo y accesibel cu e presentacion di KOLÓ, un produccion musical energetico y interactivo crea

pa DrumDrumDrum. E presentacion aki lo tuma luga den luna di juni na Paseo Herencia Ballroom.

Despues di presentacionnan exitoso na Hulanda, Curaçao, y Bonaire, awor KOLÓ ta bin Aruba pa ofrece publico un experiencia vibrante centra completamente rond di ritmo, participacion, creatividad, y conexion. Diseña pa publico cu ta varia di mucha te adulto, e produccion ta mescla presentacion bibo cu elementonan interactivo incluyendo percusion, ritmo di curpa, canto, movecion y participacion di publico, transformando spectadornan den participantenan activo den e experiencia.

E vision di KOLÓ ta e creencia cu musica tin e poder pa uni hende, stimula creatividad, y crea experencianan entre generacionnan y culturanan. E presentacion di KOLÓ ta refleha e compromiso continuo di Cas di Cultura pa trece programacion cultural di calidad halto pa Aruba. Door di presenta produccionnan innovativo y inclusivo manera esaki, Cas di Cultura tin como meta pa sigui fortifica e ambiente creativo y cultural di Aruba mientras ta haci e artenan accesibel pa publico di tur edad. Tambe ta keda dedica na sostene intercambio artistico, desaroyo cultural y experencianan cu ta inspira conexion y creatividad.

Pa mas informacion tocante KOLÓ, programacion en general, y disponibilidad di carchi, por bishita www.casdicultura.aw y sigui nos riba medionan social.

A poster for an event titled 'Mensahe di Dia' (Message of the Day) by 'Fundacion e Poder den Mi'. The background is dark blue with a subtle pattern of light blue circles. The text is in white and yellow. At the bottom, there is a social media handle '@fundacionepoderdenmi'.

FUNDACION e Poder den Mi

MENSAHE DI DIA

Diamars 26 mei, 2026

**Door di kere den loke
ainda mi no por a mira,
mi a crea espacio pa milagro,
movemento y transformacion.**

@fundacionepoderdenmi

Minister Cicilia y DAO ta habri e di dos 'Tienda Legal Laboral' na MFA Paradera

DIALUNA 25 di mei 2026, Directie Arbeid en Onderzoek (DAO) ta anuncia cu 'Tienda Legal Laboral' (TLL) a habri su di dos localidad na MFA Paradera. E soft opening di e proyecto piloto aki ta marca un paso importante den e mision di DAO pa haci conseho laboral y informacion preventivo mas accesibel pa tur ciudadano.

Di conflicto pa prevencion

E lansamento di Tienda Legal Laboral ta hopi mas cu un cambio di nomber; e ta representa un forma nobo y proactivo di traha. Caminda antes e enfoke tabata riba soluciona conflictonan laboral cu a surgi caba, TLL ta fungi awor tambe como un centro di informacion central cu ta enfoca riba prevencion.

Door di informa trahado y dunado di trabou den un fase trempan tocante nan derechonan y debernan, TLL ta aspira na un mercado laboral mas sano y transparente na Aruba.

Accesibilidad den bo bario

Un punto clave di e proyecto piloto aki ta e accesibilidad. Door di ta presente fisicamente den bario, DAO ta baha e drempel pa haya conseho significativamente. Cu e localidad nobo aki, strategicamente situa na MFA Paradera, mas hende por haya sosten cerca di nan cas of trabou. Banda di e prome localidad na MFA Savaneta, e di dos localidad na MFA Paradera (Paradera 145-C) ta ofrece e posibilidad pa brinda sosten den un ambiente neutral y di confiansa.

Intake y Servicio

Tienda Legal Laboral ta basa su servicio riba cinco pilar: Husto, Profesional, Servicial, Uniforme y Accesibel. Sea ta trata di pregunta tocante pago di salario, contract laboral of mediacion den caso di conflicto; TLL ta cla pa yuda tanto trahado como dunado di trabou.

Intake cuminsando diamars 26 di mei

Pa mantene e drempel mas abou posibel, TLL lo funciona a base di 'intake'. Nos lo purba atende ciudadanonan mesora segun disponibilidad. Si esaki no ta posibel, nos ta yuda traha un cita pa un otro momento.

Cuminsando diamars 26 di mei, e siguiente orarionan pa intake lo ta vigente na MFA Savaneta y MFA Paradera:

- Dialuna - Diabierna: 08:00 – 12:00 & 13:00 – 15:00
- Diaranson: 08:00 – 12:00



Localidad y contacto

Nos ta invita comunidad pa bin conoce e forma nobo aki di servicio. Pa mas informacion, bo por bishita nos localidadnan of tuma contacto via e datonan aki bou:

- MFA Savaneta (Savaneta 121-F)
- Telefon: 5932107
- E-mail: dao.tll@aruba.gov.aw

- MFA Paradera (Paradera 145-C)
- Telefon: 5938549
- E-mail: dao.tll@aruba.gov.aw

Departamento di Labor y Investigacion ta invita e comunidad completo pa bin cera conoci cu e forma nobo di servicio aki. Hunto nos ta traha riba husticia na pia di trabou, den bo bario.

Cana of core trankil e siman ki...

Real Estate den Bario ta cambia su fechanan di mei pa 16 y 17 di juni

ID Realty Group a anuncia cu e dos edicionnan di su exitoso programa comunitario “Real Estate den Bario”, inicialmente programa pa e ultimo siman di mei, awor ta pasa pa luna di juni despues di considera diferente peticion proveniente di residente cu ya a confirma nan participacion den e evento di canamento/coremento cu tin den transcurso di e siman aki, y a expresa nan interes di no perde e importante sesionnan informativo tocante Ley di Herencia.

Segun directiva di ID Realty Group, e decision a wordo tuma despues di scucha e reaccionnan positivo di comunidad y evalua e posibel impacto cu e evento deportivo tin riba movilidad y acceso na diferente area di e isla.

Como resultado, e proximo edicionnan di “Real Estate den Bario” lo tuma luga:

- Diamars 16 di juni 2026 na MFA Santa Cruz
- Diaranson 17 di juni 2026 na MFA Savaneta

ID REALTY GROUP TA PRESENTA



**REAL ESTATE
DEN BARIO**

TOPICO:

LEY DI HERENCIA

MFA ST CRUZ Y MFA SAVANETA

JUNE 16 Y 17, 2026

Tur dos sesion lo cuminsa pa 7:00 di anochi y lo dura te aproximadamente 9:00 di anochi.

E tema central di e edicionnan aki ta Ley di Herencia, un asunto cu ta genera hopi pregunta den comunidad y cu regularmente ta impacta famianan durante momento importante di transicion y planificacion patrimonial. Durante e encuentro, participantenan lo ricibi informacion practico y orientacion tocante derecho hereditario, procedimentonan legal relevante y aspectonan cu mester considera pa evita complicacionnan den futuro.

Desde su lansamento, “Real Estate den Bario” a bira un plataforma valioso pa comparti informacion accesibel y relevante cu comunidad, cubriendo topiconan relaciona cu propiedad, inversion, legislacion, financiamiento y otro aspecto importante di mercado inmobiliario Arubano.

ID Realty Group a expresa su gratitud pa e comprension y entusiasmo cu residentenan a demostra pa e iniciativa y ta invita tur persona interesa pa probecha e oportunidad di participa den un di e dos sesionnan. Pa mas informacion tocante e actividadnan of pa confirma participacion, interesado nan por sigui e pagina oficial di ID Realty Group riba social media.



APPAREL

BOAT ACCESSORIES

TODOMAR

f TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555

FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS

2025: Un año di innovacion y fortalecimiento

DEN su relato anual di 2025, Corte Comun di Husticia (Corte) ta reflexiona riba un año den cual a enfoca riba innovacion, fortalecimiento y profesionalisacion. Na tur sede – Aruba, Corsou, Sint Maarten y Boneiro, Sint Eustatius y Saba – a traha intensivamente pa mehora e calidad di administracion di husticia, pa modernisa procesonan, y pa fortalece e organisacion den su totalidad.

E relato ta clasifica e año 2025 como un año di transicion importante. A duna forma concreto na escogencianan strategico di añanan anterior, y e implementacion di e plan multianual 2025–2028 a cuminsa visiblemente. E desaroyonan dentro di Corte tawata amplio: di optimalisacion di proceso te na digitalisacion. A mehora e accesibilidad di administracion di husticia, entre otro facilitando acceso digital na proceduranan di casacion y mehorando e procesonan di publicacion.

Banda di esaki, a inverti den personal, infraestructura di IT y integridad. Durante e año, Corte a enfrenta un cambio administrativo tambe pa motibo di e salida prematuro di Presidente Maurits de Kort, kende a keda nombra Gobernador di Corsou. A tuma pasonan importante bao di su presidencia cu ta forma e fundeshi

pa e desaroyonan actual.

Na mes momento, Corte ta mirando pa dilanti. E proximo añanan lo ta dedica na profundisacion di procesonan di mehoracion inicia, pa yega na un administracion di husticia moderno y prepara pa futuro. Den e marco ey, e obhetivonan strategico pa e periodo 2025–2028 ta sirbi como compas.

Pa medio di proyectonan interconecta den e areanan di calidad, digitalisacion, desaroyo di HR y maneho operacional, Corte ta construyendo un organisacion agil, transparente y sostenibel.

A adopta e relato anual y e cuenta anual 2025 na tempo, y auditor a emiti un declaracion aprobatorio. E cuenta anual ta cera cu un resultado practicamente neutral di Cg. -13.000, cual resultado ta keda cobra na e reserva general di acuerdo cu e regulacionnan legal. Ta parce cu, despues di dos año di dificultad financiero, a drenta e caminda pa recuperacion y reconstruccion continua.

Cu e relato anual aki, Corte ta duna un resumen cla di e desaroyo-, resultado- y retonan principal di 2025, y ta muestra di ki manera ta implementando cambionan social, tecnologico y organisatorio den e organisacion.

Pa lesa e relato anual, [klik aki](#).



CARIBBEAN CINEMAS
VIP
A PREMIUM EXPERIENCE

Caribbean Cinemas
PASEO HERENCIA

COMFORT, FOOD AND COCKTAILS

FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

☎ **787-999-3292**

📷 @caribbeancinemasaruba

📺 Caribbean Cinemas Aruba

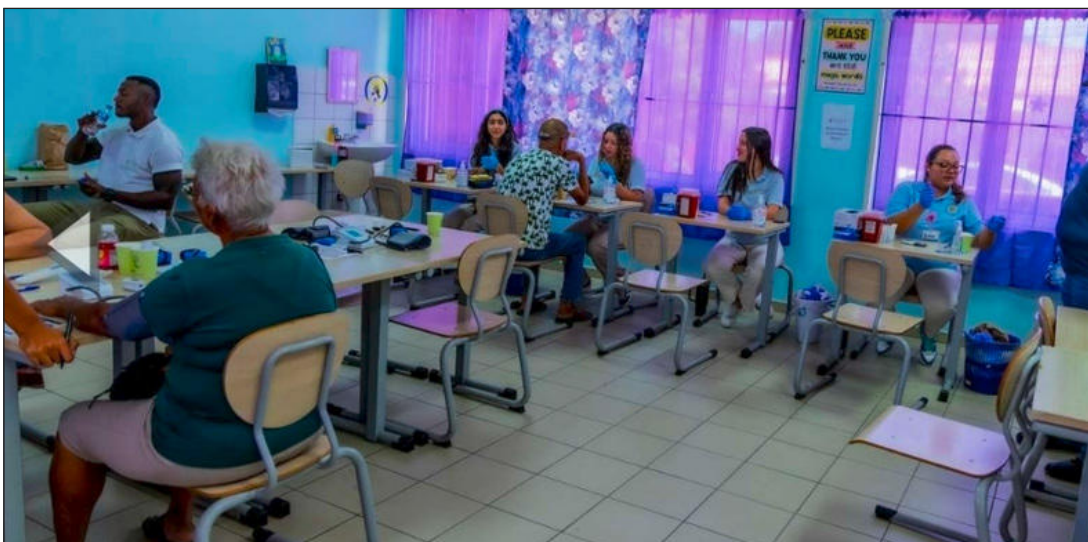
DOWNLOAD OUR APP

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

Exitoso mainta di 2 edicion di Feria di Salud na San Nicolas

Organisa pa Aruba Lions Club



PA medio di esaki Aruba Lions Club, cual Club otro aña lo celebra su di 80 aña di su existencia, ta bisa danki y ta gradici e pueblo di San Nicolas y vecindario pa a acudi for di mainta trempan caba na e Feria di Salud na Colegio San Augustin y a haci e evenemento un exito rotundo.

Un danki special ta bay na nos colaboradonan kende nan ta: Colegio San Augustin pa facilita e luga, Xavier University cu nan equipo Medico, Verpleeger/sternan cu a controla, sucu, colesterol, presion etc., Aruba Vision Center cu a controla e presion den wowo cu ta algo sumamente importante pa tene cuenta cu ne, Fundacion Smile Moble cu a controla, haci limpieza y reparacion na dentadura nan falso, Fundacion ABO cu tabata presente pa prome biaha y cu a duna informacion y guia importante pa tene cuenta cu nos tripanan, Mary Joan Foundation cu nan ekipo di 3 Doctor cu tabata presente pa haci e examinacion di pechonan pa tanto hende homber y hende muhe pa preveni cancer di pecho, FEPOH y QUOTA cu a guia y haci e testnan pa oido, na Dr. G. Fun-A-Fat cu tabata duna informacion over di uzo di remedi nan corectamente, con y kico haci ora mester tuma mas cu un of dos pilder pa un tratamiento, LEO CLUB y tur nos Leonnan pa nan ayudo y sosten personal y moral pa cu e exito di nos di 2 edicion di Health Fair, San Nicolas.

Mester menciona cu tur instancia cu a colabora a haci esaki gratuitamente y p'esey mes tur bishitante a haya tur servicio gratis. Tambe un danki p'esnan cu a yuda tras di cortina kendenan a set-up e luga, a prepara tur cos di come y di bebe pa tur cu a acudi na e Feria di Salud. Aruba Lions Club ta sumamente contento y satisfecho cu por a atende mas di 130 persona durante e mainta di e Feria di Salud aki.

Tambe un gradicimento special na tur prensa skirbi, radial y televisa cu a contribui na e exito di e mainta aki y Aruba Lions Club ta conta ariba nan sosten y cooperacion pa e proximo actividadnan. Por ultimo Aruba Lions Club ta pidi e pueblo en general y en particular esun di Oranjestad y vecindario pa keda pendiente pa e siguiente Health Fair cu lo bay ta 13 di juni proximo. Mas detayes lo sigui despues.

"We Serve"

Lider di fraccion AVP, Jennifer Arends-Reyes:

Modernisacion di LNT ta necesario pa retene talento local y fortifica institucionnan

LIDER di Fraccion AVP y parlamentario Jennifer Arends-Reyes a expresa su apoyo p'e intencion di adapta e Landsverordening Normering Topinkomens (LNT), describiendo e iniciativa como un paso importante den direccion di un mercado laboral mas competitivo y un gobierno cu por retene e miho talento local na Aruba.

Segun Arends-Reyes, Aruba ta enfrenta un reto creciente relaciona cu fuga di talento, unda hopi profesional altamente capacita busca oportunidad den exterior debi na condicionnan laboral y perspectivanan di crecemento cu frecuentemente ta mas atractivo cu loke Aruba por ofrece actualmente.

“Nos no por papia di desaroyo economico y fortalecimiento institucional si nos mes profesionalnan no ta haya oportunidad pa progresa y desaroya nan carrera aki mes na Aruba,” Arends-Reyes a declara. *“Si nos kier construi un pais fuerte y competitivo, nos mester crea circunstancianan caminda talento local kier keda y aporta na e futuro di nos comunidad.”*

E parlamentario a indica cu un revision responsabel y realistico di e normanan salarial por contribui na retene experto den areanan strategico manera salud, enseñansa, finansa, tecnologia y administracion publico. Segun Arends-Reyes, e realidad actual ta muestra cu Aruba ta competi pa talento no solamente cu paisnan den region, sino tambe cu mercado internacional cu regularmente ta ofrece condicionnan mas atractivo pa profesionalnan altamente cualifica.

Arends-Reyes a enfatisa cu e proposito di e adaptacion no ta pa promove salarionan exorbitante ni uzo irresponsabel di recurso publico, sino pa establece un marco legal cu ta refleha e realidad economico actual y cu ta permiti institucionnan publico funciona cu e liderazgo y conocimiento necesario pa enfrenta e desafionan di futuro.

“Un sistema salarial moderno y ekilibra ta parti di bon gobernacion. Ora nos inverti den nos propio hende, nos ta inverti den calidad di servicio publico, den continuidad institucional y den capacidad di nos pais pa crece y progresa,” el a expresa.

E lider di fraccion AVP a señala cu na Hulanda e ekivalente di e ley, e Wet Normering Topinkomens (WNT), ta revisa y actualisa anualmente tumando na cuenta desaroyonan economico y costo laboral. Pa 2026, e maximo general na Hulanda a subi te



€262.000 pa aña, precisamente pa mantene competitividad den sector publico.

Den contraste, e maximo salarial contempla den e LNT di Aruba a keda fiha na Afl. 329.000 pa aña desde juni 2022 y ta vincula na un periodo di transicion di cinco aña. Segun Arends-Reyes, e experiencia di e ultimo añanan tambe a muestra situacionnan caminda profesionalnan treci di exterior por haya contractonan cu no necesariamente ta cay bou di e disposicionnan actual di e ley, mientras profesionalnan local frecuentemente ta confronta limitacionnan diferente.

“Nos mester evalua si e sistema actual ta logra e resultado cu originalmente a busca. Aruba no por permiti cu su propio talento keda den desbentaha ni cu institucionnan perde capacidad pa atrae y retene e persona adecua pa posicionnan clave,” Arends-Reyes a señala.

E parlamentario a indica cu lo sigui monitor di cerca e proceso di elaboracion y implementacion di cualkier adaptacion na e ley, enfatisando cu transparencia, responsabilidad fiscal y interes publico mester permanece elemento central den tur decision.

“Nos prioridad semper lo ta un gobierno eficiente, transparente y responsabel cu ta maneha placa publico cu cuidou. Na mesun tempo, nos mester crea e espacio necesario pa profesionalnan local por keda, crece y sigui aporta na desaroyo di Aruba. Esey ta un inversion den nos pueblo y den nos futuro,” Arends-Reyes a conclui.

Minister di Finansa mr. Geoffrey Wever:

Ta lamenta cu parlamentario Evelyn Wever-Croes ta mal informa pueblo tocante fianza riba mercado internacional

RIBA 21 di mei 2026 Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever, a anuncia cu a logra di haya un prestamo di 160 milyon dollar riba mercado internacional. Den e comunicado di prensa Minister Wever a comparti: *“E nivel di debe no ta subi. Tampoco e nivel di gasto di interes. Esaki no ta un debe nobo, pero un areglo nobo pa debenan di pasado cu ta caduca e aña aki. E resultado ta historico. E nivel di ‘country risk’ ta e mas abou cu Aruba a logra den henter su historia”*.

Riba 22 di mei 2026 miembro di Parlamento Evelyn Wever-Croes ta reacciona di siguiente manera riba e relato di prensa: *“Usualmente mi no ta reacciona riba cosnan asina. Pero...nos tin surplus y cu orguyo e minister aki ta anuncia mas debe??? Really??? Anto e kier pa bo ta contento tambe”*

Como Minister di Finansa, mi kier clarifica algun punto importante cu ta, desafortunadamente, wordo presenta di manera incorrecto na pueblo dor di parlamentario Evelyn Wever-Croes. Ex prome minister, Evelyn Wever-Croes, cu su añanan di experiencia y conocimiento di con e presupuesto di Pais Aruba ta hinca

den otro, cu sa cu Pais Aruba (incluyendo e sector colectivo) mester tin por lo menos 1% di surplus pa aña y cu Pais Aruba mester uza e surplus aki pa paga debe, y cu e surplus aki no ta suficiente pa paga tur debe cu ta caduca den un aña y Aruba pa añas (tambe bou Gabinete Wever-Croes) ta refinancia parti di e debe tur aña, pues Aruba ta presta e placa aki y ta uza e placa aki pa paga debenan di pasado.

E proceso aki ta hancra den Presupuesto di Pais Aruba y e prestamo di 160 milyon dollar cu Gobierno a caba di cera ta basa riba e Presupuesto 2026, cu a bay Parlamento di Aruba y a wordo aproba pa di Parlamento di Aruba. Pues NO ta trata di un debe nobo, no ta trata di un prestamo cu ta hisa e debe di Pais Aruba, sino un prestamo pa por repaga un prestamo di mas di 10 aña pasa. E proceso aki ta identico cu e proceso cu Gabinete Wever-Croes tambe tawata cana.

Parlamento, incluyendo parlamentario Evelyn Wever-Croes a ricibi e presupuesto 2026 y conoce e leynan di supervision financiero y e leynan presupuestario. Tur hende sa cu Pais Aruba no ta fia pa subi e debenan di Aruba, al contrario nos ta bahando nos debe, y e aña aki nos lo yega un “Debt-to-Gdp” di 61%, cu ta casi e mita di Debt-to-Gdp na 2020 durante Covid cu tawata alrededor di 120%. Lamentablemente parlamentario Evelyn Wever-Croes ta scoge pa malinforma pueblo cu e fianza di 160 milyon dollar cu Aruba a cera na condicionnan faborabel lo bay hisa e debe di Aruba y ta purba di crea e impresion cu mirando cu tin surplus Pais Aruba no lo mester fia mas placa, esaki no ta berdad. Lamentablemente e parlamentario ta scoge pa mal informa pueblo simplemente pa meta politico.

Den presupuesto 2026 ta para claramente cu den aña 2026 Pais Aruba mester repaga Afl. 648 milyon florin na debenan di pasado, y cu Pais Aruba lo paga Afl. 121 milyon cu placa propio (esta e surplus) y cu e diferencia di Afl. 527 milyon lo wordo presta riba mercado di capital, pues ta claro cu mester presta pa repaga debe di pasado, aunke tin surplus.

Ta di lamenta cu un ex prome minister cu conoce e materia bon, lo mal informa pueblo na e manera aki, considerando cu durante Gabinete Wever-Croes II a subi mercado di capital varios biaha pa refinancia debenan di pasado, mientras cu tawata tin surplus tambe.

Minister Geoffrey Wever: *“Como Minister di Finansa mi ta haya importante pa trece e informacion corecto riba un topico asina importante y mi lo sigui informa pueblo debidamente.”*



Parlamentario Xiomara Maduro ta cuestiona e scuridad cu Mike Eman tin e democracia di Aruba aden

MIENTRAS cu Prome Minister Mike Eman ta duna entrevista na television nacional na Hulanda pa presenta su ‘vision’ pa Aruba, e ironia grandi ta cu na Aruba mes pueblo no ta ricibi e mesun claridad. Hulanda ta tende bon con Eman kier pinta futuro di Aruba, pero na Aruba mes tur hende ta keda den scuridad tocante e impacto real di decisionnan cu lo determina nos futuro economico y politico.

Rijkswet HOFA: Silencio di Eman vs Preocupacion di Pueblo

Un ehempel cla ta e discusion riba e Rijkswet HOFA, e ley cu ta trata supervision financiero di Aruba den un bachi legal nobo, cu ya a crea hopi preocupacion tocante autonomia di nos pais. Diferente medio y analista a confirma cu e tema aki ta provoca tension y preocupacion serio den sociedad y den Parlamento. Sinembargo, unda e comunicacion serio di Eman ta pa splica pueblo kico ta pasando den gobernacion?

Parlamentario Maduro ta puntra, unda e conferencia di prensa amplio di Eman a keda pa splica pueblo na manera cla: kico exactamente HOFA ta nifica, ki poder Aruba lo perde of mantene, con e acuerdo lo afecta e ciudadano, y pakico Gobierno ta considera esaki ta asina necesario?

“Liderato responsabel ta exige dialogo directo cu pueblo, cu transparencia y respet. En bes di esey, e unico noticia cu Eman ta duna via television na Aruba ta, unda ta piki sushi den bario y ki dia tin fiesta di Ban Bek Caya. Un campaña permanente di imagen y nada importante tocante deuda, autonomia y gobernacion en general,” Parlamentario Maduro ta enfatisa.

Medio internacional y local ta raporta cu den Parlamento tin preocupacion cu e proceso rond di HOFA no tabata suficientemente democratico y tampoco transparente. Si parlamentarionan mes ta expresa falta di claridad, con por spera cu e pueblo lo sinti nan mes bon informa?

Aruba merece un gobierno cu no ta core pa pregunta dificil. Un gobierno cu no ta comunica solamente ora cu tin camara internacional presente. *“Aruba mester di un Minister President cu ta papia cla cu su pueblo, den idioma cu pueblo ta compronde, y cu ta trata ciudadano manera adulto capaz di compronde e realidad. Democracia no ta funciona cu mercadeo politico y campaña permanente so. Democracia ta funciona cu informacion, transparencia y responsabilidad. E minimo cu Eman por haci ta informa pueblo cu honestidad y claridad,”* Parlamentario Maduro ta expresa.





Corsou ta desvia di su propio norma di salario pa atrae especialista medico

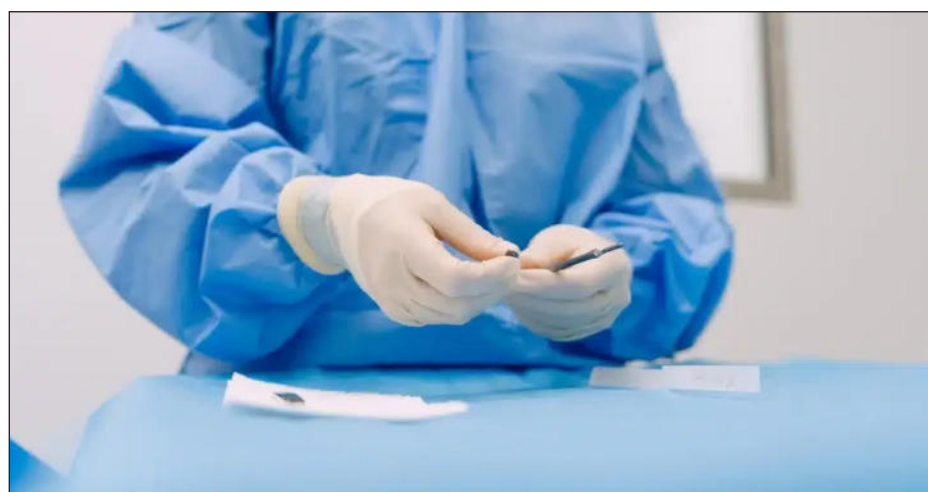
SPECIALISTA medico cu ta labora na hospitalnan afilia na gobi-erno di Corsou mag di gana awo te cu 110 porciento di e pago maximo cu ta stipula den e Landsverordening normering topinkomens (LNT). E determinacion aki ta para den un decreto ministerial di dia 21 di mei di aña 2026, firma p'e minister interino di Salubridad Publico Gilmar Pisas y e minister di Finansa Charles Cooper. Cu e medida aki, e ehecutivo ta duna un paso fundamental pa purba resolve e crisis di falta di personal den sector medico autonomo.

Cu e firma di e decreto aki, e Gabinete Pisas ta desvia oficialmente di e stipulacionnan di e Landsverordening normering topinkomens Corsou (LNT). E ley aki, introduci pa duna estructura na gastonan publico, ta stipula un limite estricto na e salario di e funcionarionan halto na institucionnan cu ta ricibi fondonan di estado of cu ta cay bou di mantencion gubernamental. Segun e texto oficial di e decision, e aumento aki ta categoricamente necesario pa motibo di 'circunstancia particular di e mercado laboral' y e scarsedad severo di especialista medico cu e isla ta confrontando den ultimo añanan.

Garantisa cuido di calidad y reduci lista di espera

Den e clarificacion coriente di e maneho, e consejo di minister ta splica cu Corsou tin masha hopi dificultad pa atrae especialista nobo y tambe pa mantene esnan cu ya ta brinda nan servicio riba e isla. E normanan di salario actual tabata pone e posicion competitivo di Corsou bou di un presion enorme, specialmente den comparacion cu Hulanda y otro paisnan den region di Caribe y Latino America. Fuera di e competencia laboral, e gobierno ta menciona e necesidad urgente di reduci e tempo di espera pa pashentnan y baha e listanan di espera largo como un argumento central pa implementa e medida aki sin mas tardansa.

E mesun ley di LNT ta brinda un espacio legal pa den casonan excepcional por desvia di e limite normal di salario, permitiendone un maximo di te cu 130 porciento di e norma standard. Sinembargo, e gobernantenan actual a opta conscientemente pa un plafond mas modera di 110 porciento. Segun e decreto elabora, e deci-



sion aki ta representa 'un aplicacion proporcional y defendibel' di e excepcion legal cu e LNT mes ta duna e mandatarionan.

E aumento di entrada aki ta conta structuralmente pa tur dokter cu ta reconoci y registra formalmente como especialista medico, cu ta traha pa un hospital of facilidad di cuido mara na gobierno, y cu segun e definicion legal ta cay bou di e categoria di topfunctionaris.

Conseho ricibi y decisionnan final di Gabinete

Prome cu tuma e decision final, gobierno a solicita varios conseho cerca instancianan relevante, entre nan e grupo di trabou di LNT, Stichting Bureau Toezicht Normering Overheidsentiteiten (SBTNO), e Inspector General di Salubridad Publico y Banco di Seguro Social (SVB). Durante e combersacionnan ey, a evalua e posibilidad di aplica un diferencia pa cada especialismo of di introduci un sistema di pago basa riba rendimiento, por ehempel mara na e cantidad di lista di espera cu e dokter logra reduci.

Finalmente, e gabinete a dicidi di no adopta e proposicionnan di diferenciacion ey. Segun e decision di ministernan, un diferencia asina lo por a duna luga na discusion y circunstancia inkieto entre e specialistanan mes, y tambe lo a haci e proceso di decision den e sector aki demasiado largo y Burocratico. E decreto ministerial aki tin un forsa legal inmediato y ta drenta na vigor retroactivo cuminsando for di dia 21 di december di e aña 2024.

Fuente: Curacao.nu

Corsou ta enfoca riba un rol como centro offshore p'e industria di petroleo na Guyana y Surnam

CORSOU ta posicionando su mes di un manera determina y structural pa hunga un rol grandi den e industria offshore cu ta creciendo rapidamente rond di Guyana y Surnam. Durante e Conferencia di Ehecutionan di Nabegacion di Caribe, conoci como CSEC 2026, a delibera riba e pasonan concreto pa desaroya Buskabaai. E meta principal ta pa transforma e area aki den un sitio di apoyo offshore pa nabegacion, logistica y e prestacion di servicio maritimo den henter e region.

E evento CSEC 2026 tabata e di 24 edicion di e Caribbean Shipping Executives Conference, un di e plataformanan maritimo mas influenciabel den region Caribense. E conferencia aki a tuma luga for di dia 17 te cu dia 19 di mei di e aña 2026 na Corsou. E reunion a logra reuni un cantidad grandi di doñonan di barco, companianan di puerto, empresanan logistico, liñanan di transportacion, companianan offshore y diseñadornan di maneho maritimo for di tur parti di e region.

Segun e promotornan di e iniciativa regional aki, Corsou ta conta caba cu condicionnan faborabel y bentahanan competitivo pa evoluciona y converti su mes den un centro regional di servicio offshore. Entre e puntonan fuerte cu a wordo enfatisa door di e delegadonan ta destaca e infraestructura excelente di awa hundo, e facilidadnan di dok seco y reparacion, e procedimentonan rapido di aduana y inmigracion, y e estabilidad politico den Reino Hulandes.

Pa loke ta trata e plannan pa Buskabaai, e intencion ta pa coba e profundidad structuralmente te ora e alcanza un profundidad di entre ocho pa diesdos meter. E adaptacion tecnico aki lo haci posibel cu diferente tipo di barconan di apoyo offshore, barconan di suministro pa plataforma y barconan di soporte submarino por dreña y uza e zona aki pa operacionnan logistico y trabounan di mantencion pa e industria offshore na Guyana y Surnam.

Den e proyecto aki tin participacion di tanto actornan publico como priva. Companianan manera 2BAYS Curaçao, Buskabaai NV, CDM Holding NV, Damen Shiprepair Curaçao, Curaçao Ports Authority, e miembranan di e asociacion CMAR y cuater ministerio ta coopera estrechamente pa desaroya un cluster logistico y di servicio maritimo pa e parti zuid di Caribe.

E esfuerso aki ta demostra e boluntad di e pais pa diversifica su economia structuralmente, ganando un posicion clave den Caribe. E cooperacion entre e diferente ministernan y e asociacionnan priva ta un paso firme pa garantiza un futuro economico prospero y stabiel. E desaroyo aki lo trece empleo y inversionnan nobo pa e poblacion di Corsou. Henter e comunidad maritimo ta mira e



proyecto aki como un oportunidad unico pa crece y competi cu otro puertonan den e mesun region. Asina e isla ta segura su luga maritimo.

Ademas, e planeamento strategico aki ta habri caminda pa alianzanan internacional cu por fortalece e relacionnan comercial den henter e hemisferio. E inversion den tecnologia maritimo y capacitacion di personal local lo eleva e standardnan di servicio na un nivel nunca bisto riba e isla. E anhelado proyecto di Buskabaai no ta simplemente un obra di infraestructura, sino e motor nobo cu lo impulsa e crecimiento sostenibel y creacion di trabou den diferente sector conexo manera e logistica, e transporte y e comercio general.

Tur e esfuersonan aki ta coincide cu e necesidad urgente di reforma economico cu e pais ta exige pa enfrenta e desafionan global. E analistanan maritimo ta preve cu, si e cooperacion publico priva continua cu e mesun ritmo y compromiso, Corsou lo bira e curason indispensable di e operacionnan petrolero y offshore den e zona meridional di e lama Caribe, sigurando prosperidad y un posicion maritimo.

Fuente: Curacao.nu

BONEIRO

Hues ta duna Selibon rason den caso contra ex-empleado di proyecto di corona

UN ex-empleado di e compania di oficina Selibon no tin ningun derecho legal riba un contracto oficial indefini of pago di salario atrasa despues cu su tres contractonan temporal a termina den e proyecto special di corona Brug pa oportunidad. Asina e Gerecht in Eerste Aanleg di Boneiro, Sint Eustatius y Saba a determina oficialmente den su ultimo sentencia publica dia 25 di mei di e aña 2026 aki.

E trahado involvi a drenta den servicio na Selibon na juli di e aña 2021 como un empleado all around bou di e programa Brug pa oportunidad, un iniciativa structural di Openbaar Lichaam Bonaire pa crea cupo di trabou pa e personanan cu a perde nan trabao durante e pandemia global di coronavirus. E participantenan di e proyecto aki tabata ehecuta principalmente trabounan di limpieza y mantencion general den diferente barrio rond di henter e isla.

Tres contracto temporal y un combersacion informal

E empleado a ricibi un total di tres contracto consecutivo, cada un cu un duracion fiho di seis luna. Segun e trahado mes ta pretende, despues di e periodo aki un relacion laboral pa tempo indefini a nace automaticamente. El a sostene cu na cuminsamento di januari di e aña 2023 e tabata haciendo cierto trabounan na Selibon y tambe a referi na un combersacion cu e director di e compania di e tempo ey durante un encuentro casual den un supermercado local. Den e combersacion ey, e director lo a bise cu tabatin suficiente trabou disponibel pa futuro.

Sinembargo, hues no a baha na e argumentonan ey. Segun corte, tabata completamente cla pa e trahado cu su ultimo dia oficial di trabou tabata dia 31 di december 2022. Esaki tabata para skirbi explicitamente den su ultimo contracto di trabou y tambe den un declaracion firma p'e mesun empleado poco prome cu e proyecto a yega na su fin.

Trayectoria di reintegracion y conclusion di e caso

Ademas, e magistrado a indica cu den e proyecto aki solamente un parti chikito di e participantenan a ricibi un contracto fiho na final. E trahadonan cu no a wordo secciona a ricibi un trayec-



toria di re-integracion pa asina nan por a busca un trabao otro caminda. E trahado involvi den e caso aki tambe a participa y forma parti di e trayectoria ey formalmente.

Segun e decision di corte, e trahado no por a duna un nificacion asina grandi na e combersacion den supermercado, pretendiendo cu esaki tabata un oferta pa un contracto nobo. E comentario di e director mester wordo mira mas bien como un invitacion general pa e solicita di nobo a traves di e canalnan normal.

E hecho cu e ex-empleado tabata presente algun dia na cuminsamento di januari 2023 riba e plataforma di trabou di Selibon no ta nifica cu su contracto a wordo prolonga sin bisa nada. E compania a trece argumentonan solido cu e persona no tabata ehecuta ningun trabou oficial y cu na final a mand'e for di e tereno.

P'esey, corte a conclui cu nunca a nace un di cuater contracto y cu no tin un relacion laboral fiho. E demanda pa salario a wordo rechasa. E sentencia aki ta subraya un principio legal importante den e derecho laboral di e isla, estableciendo cu un combersacion informal riba caya of den un negoshi no por cambia e terminonan di un acuerdo skirbi y firma anteriormente. Selibon a actua conforme e reglanan stipula pa e proyecto gubernamental di asistencia, lo cual ta duna un seguridad huridico na e empresanan cu ta colabora den programanan social asina. E decision final di hues ta cera e capitulo aki, demostrando cu claridad contractual ta esencial pa evita cualkier tipo di confusion.

Fuente: Bonaire.nu

Di cuater edicion di Pride Bonaire ta drenta na vigor

FOR di diasabra te cu diadomingo 21 di juni lo tuma luga na Boneiro e di cuater edicion di e celebracion conoci como Pride Bonaire. E aña aki, e evento importante y colorido ta wordo organisa completamente bou di e tema central “Uni”, palabra na Papiamentu cu ta nifica unidad y conexion den comunidad.

Durante e periodo di nueve dia consecutivo, lo bay tin diferente actividad varia cu ta wordo prepara pa e publico general. Esakinan ta varia for di reunionnan educativo y informativo, actividadnan deportivo pa tur edad, te cu eventonan musical y fiestanan grandi di celebracion. Cu e programa extenso aki, e comite di Pride Bonaire kier ofrece un espacio ideal pa e encuentro, e vinculacion, e visibilidad y e inclusion necesario pa tur e personanan cu ta forma parti di e comunidad local.

E organisadonan a tuma un decision hopi consciente pa scoge e concepto di Uni como nan lema oficial, pasobra esaki ta conecta directamente cu loke nan ta considera esencial den e temponan actual. Esaki ta encera un mayor solidaridad, un respet mutuo profundo y un laso fuerte di union entre e habitantenan. E meta principal ta pa crea un ambiente sano y sigur caminda hende ta balora otro y caminda hunto nan por para mas fuerte como un solo forza social.

Apertura oficial y transmision di informacion

E apertura oficial di e siman di Pride Bonaire lo tuma luga riba diasabra 13 di juni exactamente pa 5'or di atardi den e conocido establecimiento di Cuba Compagnie. E organisacion ta extende un invitacion cordial y habri na henter e pueblo pa asina bin hunto pa celebre e inicio di e grandioso siman di actividad.

Mas informacion detaya y e programa completo di tur e dianan lo wordo comparti den e proximo via di e canalnan oficial di social media di Pride Bonaire y tambe atraves di EQ Bonaire riba e plataformanan conoci di Facebook y Instagram. E comunidad ta warda e siman aki cu hopi entusiasmo pa asina mostra e cara hospitalario di e isla.

Enfoke special riba bienestar y impacto economico

Ademas di e actividadnan tradicional, e aña aki tin un enfoque hopi special riba e bienestar mental y e apoyo comunitario,



ofreciendo tayer y charla interactivo cu profesionalnan den e ramo di salubridad. E iniciativa aki kier habri portanan pa dialogo habri y pa elimina cualkier tipo di prehuicio cu por existi den e sociedad atras. Varios negoshi local, restaurant y hotel riba e isla a muestra nan sosten completo bistiendo nan facilidadnan cu e colonan di arco iris, demostrando cu Boneiro ta un isla cu ta habri su brasanan pa tur bishitante sin ningun distincion.

E asociacionnan involvi manera EQ Bonaire ta subraya cu cada aña e interes internacional pa e Pride aki ta crece, atrayendo turistanan for di Aruba, Corsou, Hulanda y tambe for di e isla bisiña di Sint Maarten. Esaki no solamente ta promove un mensahe di igualdad, sino cu tambe ta stimula e turismo y e economia local den un temporada cu normalmente ta bashi.

E comision organizado ta haci un yamada special na tur e boluntario y patrocinadonan cu ta haci posibel cu e di cuater edicion aki por briha cu forza propio. Cu e base solido aki, e speransa ta cu e lema Uni lo resona no solamente durante e nueve dianan di e festival, sino cu lo bira un guia permanente pa e coexistencia harmonioso riba e isla, construyendo asina un futuro briyante caminda respet y amor ta e pilarnan di e bida di cada ciudadano. Asina, e isla di Boneiro ta prepara su mes pa un siman inolvidabel y structural pa tur hende.

Fuente: Bonaire.nu

RECETA DI DIA



Batata den Forno

BATATA den forno ta un plato clasico y gustoso cu ta perfecto como acompañañante pa cualkier cuminda principal of simplemente pa disfruta su so. E ta un manera facil pa prepara batata, unda e ta keda moli paden y cu un exterior crocante y yen di sabor. Cu djis algun ingrediente simpel, bo por transforma batata regular den un delicia culinario cu sigur lo haci tur hende na mesa feliz. Prepara bo mes pa disfruta di e aroma y sabor iresistibel di batata recién horna!

Ingrediente

- Batata (cantidad na bo gusto)
- Azeta (preferiblemente di oleifi)
- Salo
- Pepper preto recién mula
- Paprika

• *Opcional:* Origano, thijmo of rose-marijn seco pa extra sabor

Instruccion

1. Prepara e forno y e batata:

- Keinta e forno prome na aproximadamente 200°C (400°F).
- Laba e batatanan bon bou di awa coriente. Bo por scoge pa kita e casca of lag'e pa un textura mas rustico y extra fibra.
- Corta e batatanan den e forma cu bo ta prefera: por ta na bloki, na slice diki, of na wedges. Purba p'e pidanan ta mas of menos di e mesun tamaño pa nan cushina uniformemente.

2. Sasona e batata:

- Pone e batatanan corta den un comchi grandi.



- Basha un cantidad generoso di azeta riba e batatanan. Mix nan bon pa tur pida keda cubri cu azeta.
- Strooi sal, pepper preto y paprika na bo smaak. Si bo ta desea di uza oregano, thijmo of rosemarijn, añadi esakinan tambe.
- Mix tur cos bon atrobe pa e sason reparti riba tur e batatanan.

3. Hornia e batata:

- Plama e batatanan sasona den un solo capa riba un teblachi di hornia (baking sheet). Evita pa nan ta mucho hunto of riba otro, pasobra esaki lo haci nan mas stoom en bes di keda crocante.
- Hincá e teblachi den e forno pre-keinta.

- Horna pa mas of menos 30 pa 45 minuut, dependiendo di e tamaño di e pidanan di batata y e potencia di bo forno. Ta recomenda pa bira e batatanan memey di e tempo di horna pa nan haya un color y textura uniformemente bruin y crocante.

4. Controla y sirbi:

- E batatanan ta cla ora nan ta moli paden (bo por test esaki cu un cuchiu of forki) y bunita colo y crocante pafo.
- Saca e batatanan for di forno y laga nan fria un tiki prome cu sirbi.
- Sirbi nan cayente como acompañañante di bo plato preferi.

Disfruta di bo Batata den Forno!

Fortaleza pa Famia

Laga nos biba consciente, cu nos tin un adversario

E palabra di Dios ta bisa nos, pa nos ta consciente di e plan di nos adversario cual ta e diabel.

E ladron ta bini solamente pa horta, pa mata y pa destrui. Ami ta bin pa nan tin bida, y pa nan tin'e na abundancia (Juan 10:10).

E enemigo di nos alma no ta respeta, e ta disfrasa, y forsa asunto, e drumi wak ken ta rabia, e ta wak ken kier venga, e ta wak ken kier regla cuenta, y e ta pone su mal influencia riba curason di hende.

Si nos wak bon biblicamente, e paraíso di Eden tabata luga caminda Dios tabata cana, y papia cu Adam cu Eva, y hasta eyden e enemigo a drenta y a uza un colebra pa asina e por a haci su maldad. P'esey nos obediencia na Dios ta hopi importante, pasobra e enemigo ta riba un loer, y e ta loer tur hende.

E palabra di Dios ta bisa hopi cla; Sea sobrio, sea alerta, Boso adversario e diabel ta cana manera leon cu ta gruña buscando ken e por devora (1 Pedro 5:8).

P'esey nos mester mantene un nivel di oracion halto y constante pa asina nos por reprende e diabel tur momento, y mas cu tur cos no dune ningun oportunidad pa haci su destruccion.

Pablo a skirbi den 2 Timoteo 3 vers 1-5, cu den e ultimo dianan lo bini tempo trabahoso, y e a menciona tur locual lo bay sosode, y con e ser humano lo bay cambia, y kico hende lo ta capaz di haci.

Y di tur di e cosnan cu Pablo a skirbi, nos tin di tene cuenta caminda e ta bisa cu hende lo bira sin amor, ireconciliabel, cu mala lenga, sin dominio propio.

Esey ta nifica cu hende lo no tin respet, nan lo no tin amor pa otro, nan lo papia malo cu otro, nan no conoce kico ta nifica perdona, y nevermind un asunto, ni tampoco cana bay, pero nan ta actua sin dominio propio, pasobra e mal influencia di diabel lo pone esnan cu no kier obedecer e palabra di Dios, tuma decision cu nan lo afecta henter nan bida.



Tur esaki Dios a pone den su palabra, atraves di su siervo Pablo na kende E a duna revelacion, con tempo lo bay bira, pasobra di berdad tur hende ta mira con hende a cambia, y nan no kier obedecer Dios, ni tampoco obedecer ley.

Pablo ta duna nos un splicacion cla cu ta demostra cu hende lo bira contra Dios, sin tene cuenta cu nan ta bira contra nan mes. Awor no ta un tempo pa nos sinta man crusa, y laga e enemigo haci locual cu e kier, pasobra nos a wordo avisa di esaki, pa nos tene cuenta y tuma accion den nomber di Cristo Hesus.

No ta tempo pa nos para critica, wak rond ken tin falta, pasobra nos tur ta na altura for di unda e maldad ta bini. P'esey e palabra di Dios ta bisa den Santiago 4:7, P'esey somete boso mes na Dios, resisti e diabel y e lo huy for di boso, Hala cerca Dios y e lo hala cerca boso.

Pero con nos por hala cerca Dios, ora nos curason ta leu for di Dios, y nos kier biba segun nos propio reglanan cu nos mes, a establece.

Ta tempo pa arepentí y bira bek for di mal caminda, ta tempo pa respeta Dios y obedecer e palabra di Dios.

Ta tempo pa para firme, dedica tempo den oracion, tempo pa famia, tempo den e Palabra.

MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
(*Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban 
Papia
+297-6991702

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**

Wardacosta y comunidad di piscado ta rescata boto di charter cu 5 persona abordo



DEN ora nan di dialuna mainta, Centro Operacional Maritimo di Wardacosta a capta un mensahe di emergencia via di canal VHF 16. Ta trata di un boto tipo charter cu 5 persona abordo pidiendo asistencia riba lama. E boto tawata nabegando den awa nan di Aruba y di un momento pa otro awa a cuminsa dreña den e boto. Inmediatamente a pidi asistencia di e helicopter di Wardacosta pa asina monitor e situacion y simultaneamente dos unidad di Metal Shark a sali for di Savaneta pa yuda.

Diferente boto di piscado den e area tambe a tuma nota di e mensahe riba canal 16 y nan tambe a bay den direccion di e boto pa asina por yuda debidamente.

Hunto cu e unidad nan di Metal Shark y diferente boto den bisindario, a logra di compaña e boto pa asina e por yega 'safe and sound' ta na pier di Renaissance marina.

Un danki ta bay na tur boto cu a asisti durante di e mision di rescate aki. Esaki ta demostra con hunto cu comunidad riba lama nos por zorg pa seguridad maritimo. Hunto nos ta fuerte.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa". Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curazon y agradecido
pa e amor, educacion y perseverancia cu
semper ela demostra y brinda, pero conforme
cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay
laga nos den brasa di Señor

Clara Mercedes Oduber-Osorio

*17-12-1935 †22-05-2026

Casa: † Simon Rudolfo (Rudy) Oduber

Yiunan: † Simon R. (Rudito) Oduber
Luis y Monique Oduber-Buckley
Otmar Oduber y Kimberly Cruz-Machado

Nieto(a)nan: Jeandrick Oduber, Dana Arendsz,
Tariq Oduber & Lisiana Kock, Terrence Oduber,
Sean Oduber, Declan Oduber, y Kendall Myer.

Rumanan: † Miguel Osorio y familia
† Federico Osorio y familia
† Aura Arends-Osorio y familia
† Lesbia Arends-Osorio y familia
† Marina Habibe -Osorio y familia

Swa & Cuñanan: † Luis Oduber y familia
† Serita Arends-Oduber y familia
† Dolfi Oduber y familia
Simon "Juni" Oduber y familia

Ciudo & Acompañó: Lalaine (Lin) Tamayo &
Maria Maduro

Bisiña manera yiu: Randy Thiel

Primo(a)nan, subrino(a)nan, amigo, conocirnan,
y bisiñanan

Demas familia: Oduber, Osorio, Buckley, Harms,
Arends, Croes, Marugg, Paris, Dubero, Geraci,
Koolman, Thiel, Chung, Castro, Meenhorst.

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar
diamars dia 26 di mei 2026, na Aurora Funeral
Home di 2:00 pa 4:00 di merdia, sigi pa acto di
entiero.

Despues di entiero no ta ricibi bishiti di
condolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida
cualquier persona.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa". Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di

Juan Jacinto Tromp

*03-09-1932 - †22-05-2026

Esposa: † Julieta Tromp

Yiunan:
Beatriz y Thomas Wolff
Florentina y Nestor Franken
† Leo Tromp
Gloria y Crispo Maduro
Luciano Tromp
Rebecca y João da Silva

Nieto(a)nan:
Oscar y Anurdey Wolff
Anthony y Maria Fernanda Wolff
Anushka Wolff y Juan Paula Prado
Milton Franken
Shamila Franken
Veronica Tromp y familia
Jose y Shyre da Silva
Jo-Anne da Silva y Rugerie de Mey
Juan da Silva y Joanaila Palm

Bisanieto(a)nan:
Andru Wolff y Alexandra Hernandez
Jeandro Wolff
Claricel Wolff
Isabella Mier y Teran
Joshwin da Silva
Jilainy da Silva
Jay-Xion da Silva
Ruëlla de Mey
Josey-Anne da Silva
Jay-xien da Silva
Zivion de Mey

Tataranieto:
Arziel Wolff
Claryanne Wolff

Rumannan:
† Asencion y † Orelia Quandus y familia
† Anna y † Francisco Ridderstaat y familia
† Catharina y † Theodor Farro y familia
† Thomasa y † Francisco Quandus y familia
† Clara y † Otilio Tromp y familia
† Fermina Tromp y familia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan,
comer y compernan, amigo y amiganan y
compañeronan y trahadornan di St. Michael
Paviljoen SABA.

Familia: Tromp, Wolff, Franken, Maduro, da Silva,
de Mey, Webb, Palm, Pineda, Mier y Teran, Paula
Prado, Serrano, Quandus, Ridderstaat, Farro,
Ramirez, Figaroa, Lacle, Gobin, Lopez, Itrausquin,
Boekhoudt, Mejia, Werleman, Geerman, Kelly,
Orman, Chahin, Jacobs, Gavidia, Jansen,
Richardson, Gomez, Van der Biest, La Rosa,
Wever, Giel, Semeleer, Eckmeyer, Conquet,
Wagemans, Solognier, Dijkhof, Croes, Hoek, Marti,
Esser, Pak.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida
un of otro persona of familiar.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar
diahuebs 28 di mei 2026 na Aurora Funeral Home
di 2:00 pa 4:00 pm, despues lo Sali pa santana
catolico na Noord

Durante periodo di luto y despues di entiero no lo
ricibi bishita di condolencia na cas.





Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin" Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

José Leopoldo Amaya

Mihor conoci como "Cheo"
*13-08-1944 - †24-05-2026

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi". - Salmo 33

Cu profundo tristeza na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Iris martha Offerman-Trinidad

*20-10-1956 – †25-05-2026

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.



Mi bida tabata un pintura pinta p'un cuashi di inocencia, colorido y cu yen sonrisa.

Cu dolor na nos curason pero gradicido pa e bida, sonrisa y alegria di nos ser stima y conforme boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Ludwina Maria Becker

Cariñosamente yama "Wina" of "Chiwin"
*11 mei 1957 – †19 mei 2026

Na number di su:

Mayornan:

†Teofilo "Buchi" Becker
†Margarita "Ika" Becker - Thiel

Ruman y esposa:

Mario "Maiky" Becker y Lesbia "Lis" Becker – Brema

Subrinonan:

Edsel Becker
Marilis Becker y Johny van Eerden

Demas primo y prima, famia y conocirnan.

Un danki di curason na personal di S.A.B.A Paviljoen cu e ta considera mescos cu famia.

Acto di condolencia/ despedida:

Diamars: 26 mei 2026

Orario: 7'or pa 9'or di anochi.

Lugar: Aurora Funeral Home

Acto di cremacion lo tuma luga den seno familiar.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Salmo 23

Senor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa tranquil,
pa mi bolbe haya forsa".

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos Mama stima:

Sra. Eligia Rufina Willems

Cariñosamente yama: "Ligia"
*20-05-1960 - †20-05-2026

Mayornan: †Luis B. Willems y †Rosa Kock

Pareha di bida:

Elias de Freitas

Tata di su yunan:

†Johnny Krosendijk

Na number di su yunan:

Johnny G. Krosendijk y pareha Janine J. Maduro.
Jelitza D. Krosendijk y Esposo Eldon M. Croes
Angelique S. Krosendijk y pareha Elvis James

Mescos cu un yiu:

†Kevin Dania

Mama y tata di su nieto y nietanan:

Eldrith Jessica Wever
Lucien Alexander De Cuba

Nieto y nietanan:

Julienne E. Krosendijk,
Johndrick G. Krosendijk,
Naichell E. Croes
Jeydon P. Croes
Cristian A. de Cuba
Cristopher A. Ambrosio de Cuba.

Rumannan:

Silvio E. Willems
†Edwin P. Willems
Rubert A. Willems
Roni J. Willems
†Herman P. Willems
Roslyn E. y Marcelino Valdez
Roly Croes y †Filomena Wernet.
Luisa y Willy Hasham.

Subrino y subrinanan:

Gregory Willems, Christiaan Willems, Angelo Willems,
Angelique Willems, Maureen Valdez, Gilbert Valdez,
Ernelly Valdez, Rodrig Willems, Emelly Willems, Jeanis Willems,
Dwyer Hasham, Ghislaine de Maijer Hasham.

Tanta y omonan:

Sr. Juakin y Mena Vrolijk y Famia, Sra Vda Cecilia Willems y Famia, Sra. Vda Margo Todman y Famia.

Primo, prima, swa y cuñanan

Demas Famia: Willems, Kock, Krosendijk, Valdez, Wernet, Croes, Henriquez, Hasham, Maijer, James, Maduro, Solognier, Pieteron, Figaroa, de Cuba, Gumbs, v/d Biezen, Curiel, Geerman, Jacapuchi, Pieterella, Todman, Tromp, de Freitas, Wild, Vonk, Thijsen, Boekhoudt, Thiel, Giel, Vrolijk, Trimon, Eckmeyer, v/d Linden, Kelly, Illidge, Salazar Betancourt, Wever.

Coleganan y Amistad di:

Ballast Nedam, New Age, Angelo Fashion World, The Stars Hair Studio, Dufry Aeropuerto y Dufry Oranjestad, Avolta Aruba, Eljena Cleaning, Courtyard by Marriott.

Ta invita tur famia amistad y conosirnan:

Anochi di Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **Diabierna 29 di Mei** di 7or pa 9 or di anochi.

Acto di entiero lo tuma lugar **diasabra 30 di Mei 2026** na Misa Santa Famia Pos chiquito di 2or pa 4or di atardi y despues lo Sali pa Santana di Sabana Barosa.

Despensa nos si den nos tristeza por a lubida un of otro famia of conocir.

Despues di entiero famia ta prefera di no ricibi bishita na cas, danki pa compronde.



Na porta di Su cas, bo Tata ta wardabo.
Dios ta duna y Dios ta tuma. Y ora e yamada bin, nos mester baha e cabes humildemente.

Apesar cu e yamada a bin mucho trempan, nos mester ta agradecido pa e añanan cu nos por a disfruta di e amistad y bondad di Ryan.

Cu un dolor profundo na nos curazon nos ta participa cu a bay sosega den brasa di Señor

Ryan Allan Acintho Siro Flanegien, RA

Aruba 22-10-1980 Amsterdam 18-05-2026

Na number di su:

Esposa: Nelitza Flanegien-Oduber

Yiunan: Noah Liam Flanegien
Chiara Isabella Flanegien

Mayornan: Asinto (Chin) y Richardina (Inchi) Flanegien-Oduber

Ruman: Richard y Gianni Flanegien-Dammers

Subrino/a: Gideon y Sarah Flanegien

Welonan: † Felix y † Chita Flanegien-Ruiz
† Casper y † Bertha Oduber-Yarzagaray

Suegronan: Nelson y Margriet Oduber-Britten

Cuña: Nelienne y Lars Valkering

Padrino y madrina di bautismo:

† John Oduber y Sira Waslander-Flanegien

Padrino di confirmacion:

Roderick (Rudy) Dammers

Su omo y tantanan:

† Emiliano y † Anita Flanegien-Kellij
† Agnes y † Arie van Weenen-Flanegien
Lucila y † Vale de Kort-Flanegien
Berta y Tony Giel-Flanegien
† Victoria y † Edwin Croes-Flanegien
Mateo Flanegien
† Felix Flanegien
Sira y †Anne Waslander-Flanegien
Richard Oduber
† John Oduber
Jane oduber
Glenda y Jacobo Tromp-Oduber

Manera tanta: Mary Lacle y Joseph Arends

Su primo y primanan:

Mena, Petra, Digna, Martin, Angel, Erwin, Norine,†Robert, Ingrid, Ronnie, Erik, Yolanda, Lidia, Dorothy, Franklin, Lucille, Enid, Herbert, Renald, Ianthe, May-Lin, Fayona, John-Jairo, Simon, John Patrick, Jo-Ann Mary-Ann, Jinny, Dayenna

Tur e tanta y omonan grandi y tur actoprimo/a.

Tur su amigo/an an di St. Annaschool, Colegio Arubano y tambe co-estudiante di Hulanda y tur otro bon amigo/an an cu Ryan a stima tanto y cu ta demasiado pa menciona.

Demas famia y conocirnan ta invita pa un celebracion di bida di Ryan riba:

Diabierna 29 di Mei di 6or pa 8or P.M. na Royal Funeral Home, na cual ocasion tin oportunidad pa condoleer famia y amistades.

Diferente di su bon amigo/an an lo tene discurso recordando nan brother Ryan stima.

“Mi no a muri. Ta p’esey mi no a bisa ayo.
Mi a djis habri mi halanan y bula bay keiro.
Boso a keda atras, no laga tristesa domina boso.
Keda uni un cu otro, pa mi alma esey lo ta un alegria.
Recorda mi cu hopi amor.

Cu tristesa den nos curason, pero conforme cu boluntad di
Dios y agradecido pa tur locual el a nifica pa nos, nos ta
anuncia fayecimento di nos mama, ruman, tanta, cuña y
madrina stima:



Sra. Odilia
Angelin Jansen

Cariñosamente yama: “Angelin of Ange”
*14-12-1955 - †20-05-2026

Na nomber di su:

Mayornan:
† Laureano y † Maria Luisa Jansen Kock

Yiu stima:
Kristine Layos

Rumannan:
† Nivia y † Alejandro Chaljub
Reynold Jansen y Daphne Montaner
† Oswald Jansen
Victor Jansen
Sherine Jansen
† Clive Jansen
Gilbert y Rosemary Jansen

Sobrino- y sobrinanan:
Charlissa Chaljub
Alan y Zulay Chaljub
Jervin y Blanca Jansen
Ostrick Jansen
Heleeny Jansen
Sherick y Alicia Jansen
Sherry-Lee Jansen
Angele Jansen
Germain Jansen y Milicent Harms
Gilmarie Jansen

Sobre-sobrino y Sobre-sobrinanan:
Zyrley, Edward y Zeyna
Jayven, Jayxen, Zoe
Q-Shon, Meylienne
Isaiah
Amari, Adrion
Nova-Mae
Roshianne, Rowen

Iha stima: Sherick Jansen

Miembro di famia: Beatriz Parra Amaya

Primo- y primanan, amistadnan, bisiñanan y conocirnan
y demas famia cu semper tabata pendiente di nos Angelin
stima.

Rumannan stima di congregacion di Iglesia Maranatha
Aruba
Ex-coleganan di Island Finance Aruba
Miembro- y ex-miembronan di Aruba Female Jaycees
Miembronan di Club Kibrahacha
Miembronan di Fundacion Centro Famia Piedra Plat

Ta invita pa asisti na e acto di despedida cu ta tuma lugar
diasabra 30 mei 2026 di 9:00 am pa 11:30 am sigui pa un
respons cuminsando pa 11:30 am na Olive Tree Funeral
Care & Crematory situa na Piedra Plat 27-Z.

Acto di cremacion ta tuma lugar den seno familiar.

Dispensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun
persona of famia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita
di condolencia na cas.

SEÑOR ta mi Wardador, mi n’ tin falta di nada;
den kunuku di yerba bèrdè E ta pone mi sosegá. E ta hiba
mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa. E ta guia mi den
kaminda drechi fiel na su nòmber.Salmo 23

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di dios nos ta
anuncia fayecimento di:

Sr Eusebio
Wilfrido Kelly

Mihor conoci como pido, frido,
chepo, mandigo
* 14-08-1959 † 24 - 05 - 2026



Su Mayornan: †Antonio kelly & † Evarista Maduro

Su Esposa (casa): Ribertadeta Elizabeth kelly Croes

Yuinan: Roxann kelly & Rileyson Lindeborg
Reginald kelly & Vanessa kelly Martijn

Nieto/a nan: Alexa Maduro
Ryliann kelly
Reyven Kelly

Rumannan: Teodora fransisca kelly & Samuel galan
† Maria Quintina kelly
Cristobal fidencio kelly

Manera un ruman stima: Norma jandroep

Subrino/a nan: Jeanise Paredes & Jesus Paredes
Joshua Paredes
Jonathan Paredes & Famia
Joselin Arindell

Omo / tanta nan: †Vicente Maduro & Famia
†Juan Maduro & Famia
†Jacintho Maduro & Famia
†Feliciano Maduro & Famia
†Serapio Maduro & Famia
†Virgilio Maduro & Famia
†Antonio Maduro & Famia
†Alicia Maduro & Famia
Carmelo Maduro & Famia

Primo/ a nan: Rafeala Elizabeth statie & Famia
Rolando Statie & Famia
Mayra statie & Famia
Mario Maduro y Famia
Augusto Geerman & Famia
Tony Geerman & Famia
Susana Kelly & famia

Swa/cuña nan: Ana Maria laaf Croes & Famia
Swinda Sabina klaphaak Croes & Famia
†Filma telemina Croes & Famia
Carin jacqueline jansen Croes & Famia

Cuña banda di nuera: Shamila Martijn
Consuegro/Consuegra: Mario Martijn & Norma Martijn
Tata di su nieta: Sergio Maduro & famia
Manera un yui stima: Jeune Angela Semeleer & Ryan Semeleer

Manera un nieta/o stima Elizabeth Semeleer
Xienna Semeleer
Hunter Semeleer

Amigo/a nan: Hieronimo koolman
Micheal Earlington
Pedro vam heyningen
Benny De kort
Ivan Maduro
Zhair (sonny) Alli & Famia
Ricardo Rasmijn
Mirto Croes
Randolf Kip
Andre Geerman
Mirto Maduro
Nancy jimenez (Colombia)

Ex colega nan di Gele koorts muskieten bestrijding Aruba (gkmb)
& Su Ex Team di Baseball Aruba

Demas Famia: Kelly Maduro Martijn Croes Paredes Arindell
Statie Geerman Laaf Klaphaak Jansen Semeleer Angela Alli

Ta invita famia amigo nan conocir nan pa asisti na e acto di
condolencia y entiero cual lo tuma lugar **diahuebs 28 mei 2026** na
Olive Tree na piedra plat 27Z pa 2 or atardi pa 4 or atardi.

Despues di cremashon nos no ta ricibi bishita di condolencia na
cas

Nos disculpa si den nos tristesa por a lubida algun miembro di
famia of conocirnan

Mi no a muri. Ta p’esey mi no a bisa ayo.
Mi a djis habri mi halanan y bula bay keiro.
Boso a keda atras. No laga tristeza domina boso.
Keda uni un cu otro pa mi alma, esey lo ta un alegria.
Recorda mi cu hopi amor.

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento di:



Raymond
Nicolaas de Kort

Cariñosamente yama “Junior” y “Macho”
*23 Januari 1955 - †22 Mei 2026

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Staff y personal di Ad Patres Funeral Home & Crematorium
ta extende nos mas profundo condolencia na famia di e
fayecido.

Lagrima y flornan por seca,su recuerdonan y tur loke el
a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos
mente y curason. “Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E
mi salvacion ta bin” Salmo 62:1



Iris Guillermina
Larmonie Cijntje

*30-07-1931-†22-05-2026

Su casa: James Larmonie

Yiunan:
Marelva Larmonie †
Arlene Martis-Larmonie y Hubert Martis
James Jr “Jimmie” Larmonie y Marion
Wendell Larmonie
Leslie Larmonie

Rumannan:
Yolando Cijntje y yiunan
Dennis Cijntje y yiunan
Cesar Cijntje† y yiunan
Jossy Cijntje† y yiunan
Frida Garcia† y yiunan
Gibi Cijntje† y yiunan

Nieto/anana:
Aldwin Larmonie
Mariendell Larmonie
Andrew Larmonie
Andreïna Martis
Adriënne Martis
Xie- Marie Larmonie
Marson Rafini
Sean Larmonie

Bisanietonan:
Aleena Larmonie
Matteo y Lucca Martis

Ta invita pa asisti na e acto di despedida cu ta tuma lugar
diabierna 29 mei 2026 di 9:00 am pa 11:00 am na misa
Pro Cathedral San Francisco na Playa.

Nos kier pidi disculpa si nos a lubida un
of otro famia den nos tristesa
Despues di acto di despedida no lo ricibi bishita di
condolencia na cas



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com